JAARGANG NO: 199 WOENSDAG 25 AUGUSTUS 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

...ensoorlog tussen buurlanden

CHINESE INMENGING IN AFRIKA

...eganda en Tanzania in conflict

...PALA – President Idi Amin van Oeganda heeft ...vond bekendgemaakt, dat gevechten zijn uitgebroken ...Oegandese strijdkrachten en Tanzaniaanse troepen onder ...van Chinese officieren. Deze gevechten woedden aan de ...ssen beide landen, 320 km ten zuid-westen van de ...ad van Oeganda. In Kampala is het lijk getoond van een ...e een Chinese kolonel zou zijn en gekleed was in het ...van een Tanzaniaanse legerofficierHij zou gesneuveld zijn ...chten op dinsdag in de buurt van de grensplaats ...ela.

...generaal Amin zijn de ...begonnen nadat Tanza...epen Oeganda waren bin... ...en vier ongewapende ...militaire chauffeurs hadden ...gen genomen, die naar een ...de grens waren gegaan om ...halen. Oegandese troepen ...tegenaanval en veroverden ...tillerie, machinegeweren, ...en voertuigen. Generaal ...eft geen verliescijfers gegeven ...maar hij zei wel, dat de lijken ...aniaanse militairen konden ...getoond als bewijs van ...van Tanzania in de binnenlandse ...zaken van Oeganda. De ...de grens duurde overigens ...d voort. President Amin ...beroep gedaan op de ...en., kalm te blijven. Hij ...de hem evenwel tegen het ...ondoordacht gepraat. Alle ...hadden opdracht slechts ...kleiner, rang en legernummer op ...als zij gevangen genomen ...De burgers zouden dit ...moeten volgen. ...andezen inlichtingen prijs ...even, die van nut waren ...vijand, zouden hun eigen huizen kunnen lijden onder een eventueel volgend offensief.

Volgens generaal Amin is dood „van de Chinese officier en van enkele van onze broeders uit Tanzania" uitsluitend te wijten aan zijn verdreven voorganger, dr Milton Obote. De grens tussen Oeganda en Tanzania is sinds 7 juli gesloten om veiligheidsredenen. Tussen januari en juli zouden meer dan duizend Oegandese militairen gesneuveld zijn bij grensgevechten met verzetsstrijders.

Dr. Obote woont thans in Tanzania nadat hij op 25 januari door een militaire staatsgreep werd afgezet. De president van Tanzania is Julius Nyerere.



WILLEMSTAD. – Bij de ingang van het Hilton-hotel was vanmorgen het nodige politie-personeel samengetrokken in verband met het heroplaaien van de staking bij dit hotel. De stakers wilden namelijk voorkomen, dat personeelsleden - ook werknemers die geen lid zijn van de vakbond Horecaf - het hotel-terrein i traden. De staking brak rond t. uur vannacht uit.

Op uitbetalingskwestie

Weer staking bij Hilton

WILLEMSTAD – Het Hilton-personeel op Curacao is vannacht weer in staking gegaan, waartoe besloten is, tijdens een buitengewone ledenvergadering van de Hilton-werknemers, die lid zijn van de vakbond Horecaf. Tot de staking besloten de gedelegeerden en de leden. Inzet van de staking is uitbetaling van de anderhalve dag, welke men verleden week heeft gestaakt.

De leden baseren zich voor deze eis op het feit, dat de staking in feite veroorzaakt werd door de hotel-directie, welke een onrechtvaardig ontslag heeft verleend, zodat ook de hotel-directie voor de onkosten van de daarop ondernomen actie moet opdraaien. De hotel-directie heeft vannacht tijdens een onderhoud met de Horecaf-gedelegeerden en een delegatie van het Horecaf-bestuur deze eis van de hand gewezen.

Even later besloten de leden tot actie over te gaan. Een woordvoerder van Horecaf verklaarde tegenover de Amigoe, dat de vakbond nu achter de staking staat. Weliswaar heeft het bestuur verleden week de leden erop gewezen, dat men bereid moet zijn om offers te brengen als men voor een rechtvaardige zaak strijdt, maar ondanks het toen gegeven applaus op deze bestuursoproep, hebben de leden later toch besloten op uitbetaling van de stakingsuren aan te dringen.

De woordvoerder deelde nog mee, dat het grootste deel van het personeel lid is van de vakbond. Slechts supervisors enz. zijn geen lid van de bond. De stakers willen nu voorkomen, dat deze supervisors het werkterrein betreden en desnoods in het hotel blijven slapen om de hotel-werkzaamheden op deze manier toch op gang te houden. De woordvoerder kon niet meedelen, of het hotel nu goed bezet is. Dat was verleden week wel het geval.

Tijdens de persconferentie van de politie werd vanmorgen meegedeeld dat er rond vier uur vannacht een auto beschadigd was van een controleur, die het hotel-terrein wilde oprijden. Toen hij dit deed werden er plotseling twee lege drums voor zijn auto gerold, waardoor de auto beschadigd werd aan het linker spatbord, de bumper en de grill. De schade wordt geschat op tweehonderd gulden.

Dode in Belfast bij bomaanslag

BELFAST. – Bij een van de zwaarste bomaanslagen die Noord-Ierland heeft gekend is vanmorgen een dode gevallen en twintig gewonden. Het doel van de aanslag was het hoofdbureau van de Noordierse elektriciteitsmaatschappij in Belfast dat zwaar werd beschadigd. Vierentwintig mensen werden gewond.

...uring ...P op ...enwinden

...PSBURG/ORANJESTAD – ...dering van de eilandsraad ...Bovenwinden, afdeling Sint ...kon gisteren geen doorgang ...omdat de DP-fractie niet ... Er heeft zich in de ...ndse DP, wat Sint Maarten ...een afscheiding voorgedaan ...de heer Sidney Lejuez zich ...elijk gaat opstellen in de ...de verbindingen met de DP ...broken.

...ekent dat de DP in de raad ...Maarten zijn meerderheid ...kleiner heeft zien worden, ...terwijl de meerderheid in de ...ovenwindse eilandsraad, 8-7 ...DP, nu verloren is gegaan.

...er Lejuez verklaarde vanmor... ...nover de Amigoe dat hij met ...had gebroken omdat deze ...olgens hem de belangen van ...ten niet behartigd zoals dat... ...Als onafhankelijke kandidaat ...ij meer te kunnen doen voor ...ten.

...moeilijkheden zouden zijn ...in verband met de over... ...an grond van het St. Maarten ... De heer Lejuez was boos ...gedeputeerde omdat hij deze ...niet had geregeld. Het BC ...verband hiermee besloten de ...intern op te lossen ...te vergaderen met de raad. ...Wathey, partijleider dan de ...de Bovenwinden, verklaarde ...er Lejuez niet gebroken had ...D.P., maar alleen onenigheid ...de gedeputeerde.

Grieks kabinet afgetreden

ATHENE. – Het Griekse kabinet heeft zijn ontslag ingediend om premier George Papadopoelos in staat te stellen belangrijke wijzigingen in zijn regering aan te brengen. De ontslag-aanvragen werden gedeponeerd tijdens een korte bijeenkomst van de 30 kabinetsleden dinsdagmorgen.

Politieke durf ontbreekt in Nederl. vreemdelingenbeleid

AMSTERDAM – **Er is van Nederlandse zijde tot dusver geen duidelijk beleid gevoerd ten aanzien van de buitenlandse immigranten. Het enige wat er is gebeurd, is de hulp van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk aan particuliere instellingen, die zich bezighouden met sociaal werk onder de Surinamers en Antillianen. Dat is de mening, die dr J van Amersfoort dinsdagmorgen op het congres „vreemdelingen in onze samenleving" naar voren bracht.**

Volgens hem is de „laissez faire" politiek van de Nederlandse regering niet te verdedigen en hij vindt dat er sprake is van gebrek aan politieke durf. „Om de migratie van Surinamers en Antillianen naar Nederland te zien als een interne verhuizing getuigt niet van werkelijkheidszin"; „de sociale gevolgen van de migratie zijn te ernstig en te ver reikend". Hij noemt het meest tragische gevolg het lot van het kind, dat op zijn zentje naar het moederland is gekomen."

Volgens Van Amersfoort zijn de gastarbeiders uit Zuid-Europa er in verschillende opzichten dikwijls beter aan toe, omdat de betreffende regeringen overeenkomsten hebben gesloten met Nederland, „de Surinamers en Antillianen worden weliswaar beschermd door de Nederlandse wetgeving, maar het is de vraag of deze bescherming voldoende is".

Onopgemerkt

Het achterwege blijven van een duidelijk beleid is, aldus Van Amersfoort, enerzijds het gevolg van het feit dat de migratie niet plotseling heeft plaatsgevonden, zoals destijds het geval was met de Indische Nederlanders. „De trek van de Surinamers en Antillianen verloopt geleidelijk en onopgemerkt. Omdat hun aantal nog betrekkelijk klein is, is het vraagstuk nog niet in Den Haag doorgedrongen. En daarom is er geen druk op de regering uitgeoefend een duidelijk beleid op de stellen."

Een tweede reden is naar zijn mening de hechte band tussen Nederland en zijn overzeese rijksdelen. De Nederlandse regering hoedt zich er daarom voor Suriname en de Antillen het gevoel te geven, dat zij niet betrokken zijn bij aangelegenheden die het betreffen. Deze situatie vormt volgens hem een ernstige handicap voor een zakelijke werksfeer. Bovendien zijn de verantwoordelijkheden van Nederland niet duidelijk omschreven. De vice-premier – thans minister Nelissen – is speciaal belast met de overzeese betrekkingen, maar vele concrete vraagstukken vallen onder de verantwoordelijkheid van CRM – sociaal welzijn en justitie – in het bijzonder de kinderbescherming.

Sociaal probleem

„Een duidelijke visie van Surinaamse zijde zou wel eens de doorbraak kunnen betekenen in deze impasse", zo meent Van Amersfoort. „Maar de regering in Paramaribo is alleen maar gebaat bij een omvangrijke migratie uit het land, met name van de ongeschoolden en de zwakken. Dat deze migranten in Nederland een sociaal probleem dreigen te vormen, komt voor haar pas op de tweede plaats." Van Amersfoort kan het dilemma, waarin Suriname zich bevindt tot op zekere hoogte begrijpen. Hij weet ook wel dat het de Surinaamse regering vrijwel onmogelijk is de demografische problemen in zijn geheel aan te pakken. Bovendien is er, zo constateert hij, weinig contact met andere landen in het Caribische gebied die met soortgelijke problemen worden geconfronteerd, zodat er geen sprake is van gedachtenwisseling over de moeilijkheden."

Wat het Nederlandse beleid betreft zegt hij verder dat „de politiek van niets-doen onnodig menselijk leed veroorzaakt". Volgens Van Amersfoort zal de regering die toch zo'n beleid opstelt aan veel kritiek blootstaan. „Het is onvermijdelijk," zegt hij, „dat wat de een te liberaal vindt de ander nog lang niet ver genoeg gaat. Bovendien zou de uitvoering van een dergelijk beleid veel geld kosten en dat kan in Nederland nooit populair zijn. Maar de huidige „laat maar waaien houding" is niet te verdedigen en getuigt alleen maar van gebrek aan politieke durf.



Cuba veroordeelt regime in Bolivia

HAVANA. – Het Boliviaanse volk kan rekenen op morele en materiële steun in zijn strijd voor bevrijding van het rechtse bewind dat dit weekeinde de macht heeft overgenomen. Het officiële Cubaanse partij-orgaan „Granma" schrijft in een hoofdartikel, dat de halve voorpagina vult, dat, ofschoon de bevolking van Bolivia een strijd heeft verloren, zij niet verslagen is en nooit verslagen zal worden.

De burgeroorlog in Bolivia is het gevolg van een bondgenootschap tussen Brazilië en Paraguay, het imperialisme van de V.S., door middel van de CIA (inlichtingendienst), en rechtsen in Bolivia, aldus het blad.

Hugo Banzer verspeelt sympathie medestanders

LA PAZ. – Het nieuwe, rechtsgerichte bewind van kolonel Hugo Banzer in Bolivia heeft door de bloedige onderdrukking van het studentenverzet aan de universiteit van La Paz de sympathie van aanvankelijke medestanders verspeeld. Een groepering binnen de nationale revolutionaire beweging (MNR) heeft er gisteren op aangedrongen, dat de MNR uit de regering stapt uit protest tegen de gecombineerde aanval van leger en luchtmacht op de universiteit, waarbij maandag onder de studenten twaalf doden en dertig gewonden waren gevallen. Circa 250 studenten zijn gevangen gezet.

De nieuwe regering, die in de plaats is gekomen van het linkse kabinet van president Torres, bestaat uit militairen en leden van de MNR en de socialistische falanx. De groepering van de MNR die uittreding bepleit, wordt geleid door twee oud-ministers van de voormalige president Estenssoro: German Velarde en Federico Alvarez Plata. Estenssoro, die het land van 1952 tot 1964 regeerde en toen door een militaire junta werd afgezet, is maandag naar Bolivia teruggekeerd vanuit Peru, waar hij in ballingschap leefde.

Het valt hoe dan ook nog te bezien of het programma van de MNR in overeenstemming is te brengen met dat van de militairen en van de socialistische falanx, waarmee de beweging in het verleden op zeer slechte voet stond. In een door Estenssoro ondertekend manifest verklaarde de MNR gisteren, dat zij het onvoltooide werk van de nationale revolutie wil afmaken en de weg bereiden voor de overgang van Bolivia naar het socialisme. Na kritiek op president Torres, die door gebrek aan vaste orientatie had gefaald, werd in het manifest het streven tot uiting gebracht, zegevierend tevoorschijn te komen uit de grote strijd tegen het imperialisme. De MNR wil o.a. de landbouwhervorming, waarmee in 1952 was begonnen, voortzetten volgens het principe dat de grond moet toebehoren aan degenen die hem bewerken.

Tol burgeroorlog

Het Boliviaanse rode kruis maakte gisteren bekend dat het aantal doden van de korte maar bloedige burgeroorlog is opgelopen tot meer dan 120, en dat er circa 500 gewonden zijn. Rodekruisvrijwilligers zijn een huis-aan-huiscollecte begonnen voor hulp aan de slachtoffers. In een communique riep het rode kruis op tot een bestandsperiode ter vermijding van meer rampen en verliezen aan mensenlevens.

Bijeenkomsten van meer dan vier personen zijn in Bolivia nog steeds verboden, maar studentenleiders vergaderden gisteren op een geheime plaats in de hoofdstad en spoorden daarna in een communique het nieuwe bewind aan, de troepen terug te trekken van de campus van de San Andres-universiteit. De leerlingen van de kweekschool in La Paz hebben besloten tot een algemene staking uit protest tegen de onderdrukking van de studentenbeweging.

Geen verkiezing

President Banzer verklaarde op een persconferentie dat hij niet geïnteresseerd was in verkiezingen. Eerst moeten de problemen van het land worden opgelost, zo zei hij. Een van de dingen waaraan hij voorrang wilde verlenen was de uitschakeling van linkse guerrilla-groepen. Hij doelde daarbij speciaal op het nationale bevrijdingsleger (ELN), dat in 1967 door wijlen Che Guevara was gesticht. Wij gaan het ELN vernietigen.....Er kunnen in Bolivia niet twee legers naast elkaar bestaan, zo verklaarde hij. Guevara's invasie was één van de redenen waarom zijn regering de onder zijn voorgangers Torres en Ovando begonnen toenadering tot Cuba niet zou voortzetten. Bolivia zou echter de bestaande diplomatieke betrekkingen handhaven, ook die met Sovjet-Unie en andere Oosteuropese landen.

Over het toekomstige economische beleid verstrekte Banzer weinig aanwijzingen. Het wederstreepte hij dat enkele van de maatregelen van zijn voorgangers onherroepelijk waren, zoals de nationalisatie van de voorheen in Amerikaanse handen zijnde Boliviaanse Gulf Oil. Andere maatregelen van Torres werden door Banzer bestempeld als demagogisch, en die zouden veranderd moeten worden. Volgens waarnemers zinspeelde de kolonel daarmee duidelijk op de stichting door Torres van een volksvergadering van arbeiders, boeren en studenten als semi-officieel discussieforum. De president verklaarde, dat hij het volk wil trachten te verenigen tot een nationalistische macht. De verdeeldheid die Torres volgens hem teweeg had gebracht, moest ongedaan worden gemaakt.

Oud-president Estenssoro verscheen ook op de persconferentie om zijn steun toe te zeggen aan de Boliviaanse nationalistische beweging

Kordate vrouw

CARACAS. – Toen drie dieven haar man, Gustavo Palacios, in zijn huis aanvielen, haalde zijn 29-jarige vrouw, Eliza, een geladen revolver tevoorschijn, die zij ledigde op de aanvallers.

Volgens de politie van Caracas bleek, nadat de kruitdamp opgetrokken was, dat een aanvaller dood was, een zwaar gewond en de derde ongedeerd maar trillend op zijn benen stond en met de handen omhoog. Palacios ontwapende de man, die overigens niet wist, dat Eliza hem met een lege revolver in bedwang had gehouden.

Toen Palacios de toestand meester was, streek zijn vrouw het vaantje.....

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altenia 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn, Hilton en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Soldier blue. WEST-END: 19.00 en 21.00 Cry of the Banshee. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Sweden heaven and hell. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 You can't win them all. CINE-RIO: 20.00 Getting straight.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Pannekoek en morgenavond te Koraal Specht.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Piar, TEL.: 13040.
DIVERSEN
SOROPTIMISTCLUB: 20.00 bijeenkomst - Telamonstraat 6.
CURSUS: 20.00 spreekvaardigheid (mondeling) -Instituut Rhetorica - Holiday Inn-hotel.

SPORT
BASEBALL: 20.00 White Horse vs 100 Pipers - AA.kl. - rifstadion.

DONDERDAG
BIBLIOBUS: 13.00-15.00 te Suffisant (vóór Stadion).
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Ples ...uchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).
ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curaçao Intercontinental.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Burgelijke-stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 18 aug Alex Cornet-Matthew; 21 aug Elsbeth van den Berg-Deak; 19 aug Dulcia Merce-Ersilia; 21 aug Cornelia van der Schilden-Glaubitz; 19 aug Marwyn Philips-Joseph; 22 aug Nathalie Juliana-La Cruz; Jalietza Jansen-Jacobus; 21 aug Maruzella Cardenas-Valdez; 22 aug Alwin Alberto-Kwidama.

GETROUWD: 14 aug Rudolf van Arendonk met Evelyn Axson; 16 aug Alberto Precilia met Selma Rodriguez; Paul de Jong met Carie Karg; Marinus Roobol met Gisela Wout; Raymond Hollander met Margaretha Garcia; 17 aug Hermano Giterson met Maria Eugenia; Emirto Mongen met Ivy Rosinda; Marco Martis met Ellen York; Stanley Maria met Isolda Paulina; 18 aug Isaac Clara met Lauriana Placidus; Stanley Booi met Anna Rijo; Stanley Florencio met Ingrid Isidora; 19 aug Percival Josefina met Marta Hous; Severino Damiana met Eatrha Nicolina; Mateo Winklaar met Luz Celeste Borrome; Reinaldo Allee met Brigida Isabella.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De N.Y. Stock Exchange heeft gisteren een herstel ondergaan dat pas in de middag iets afzakte. De bekende koersgemiddelden sloten in de buurt van de hoogste punten op de dag. De handel was levendig en bij het slot had de tikker een achterstand van twee minuten op de handel. Vervoersaandelen en kwaliteitsfondsen voerden de stijging aan, grotendeels op grond van de verwachting dat grote ondernemingen voordeel zullen hebben van het herstel van betekenis voor de economie.

Een analyst merkte op dat de aanhoudende kracht van de beurs van gisteren in hoofdzaak het gevolg was van het „betere optreden van de dollar dan was verwacht. Ik denk dat psychologie in deze markt een belangrijker factor is dan grondbeginselen". Hij merkte op dat „kwaliteitsfondsen nu meer en vogue geraken" en zei het denkbaar te achten dat het gemiddelde voor industriefondsen van Dow Jones tegen het eind van dit jaar of in het begin van volgend jaar boven de duizend uitkomt, als die ontwikkeling aanhoudt.

AMSTERDAM. — Op de Amsterdamse wisselmarkt deden zich dinsdag wat meer fluctuaties voor dan maandag. Vooral de dollar had het wat zwaarder te verduren.

Bij volgens valutamarktdeskundigen "reusachtige omzetten" schommelde de koers van f. 3,455 tot f. 3,475. De dag werd besloten op f. 3,46 — f. 3,4625.

Bemiddeling voor paters Dominicanen op Pto Rico

SAN JUAN. — Het bestuur van de Nederlandse provincie van de paters Dominicanen stelt pogingen in het werk om te bemiddelen tussen de twee Portorikeinse en zeven Nederlandse paters Dominicanen en twee bisschoppen van Puerto Rico om te voorkomen, dat de genoemde paters hun parochie moeten verlaten. De bemiddelingspoging wordt onder meer ondernomen door de provinciaal drs Van Waesberge en pater Vijverberg van het dagelijks bestuur van de Nederlandse provincie. Aldus een bericht van het Katholieke Nederlands persbureau (K.N.P.).

Aan de negen paters was begin augustus opgedragen hun parochiële werkzaamheden te Yauco en Comercio neer te leggen. Dit ultimatum was het resultaat, aldus het K.N.P., van een jarenlange spanning tussen het episcopaat van Puerto Rico en de Nederlandse Dominicanen. Deze spanning is het gevolg van een verschil in mentaliteit tussen de bisschoppen en genoemde paters. Laatstgenoemden zijn sociaal bewogen, werken in de achterbuurten en staan ook achter de wens der eenvoudige bevolking om de banden met de V.S. los te maken. De bisschoppen echter willen rust onder de gelovigen en wijzen elke vorm van inmenging af. Het gaat, volgens het K.N.P., om de volgende paters, die uit hun parochie gezet dreigden te worden: A. Pons, C. Pijnenburg, B. Vocking, A. Boks, C. Meijers, F. Damman, Loman en de Portorikeinen Reyes en Loperena.

Verdeeldheid

In de beide parochies, waar de paters werkzaam waren, heerst er onder de parochianen verdeeldheid. De welgestelden, aldus het K.N.P., zijn het met hun bisschoppen Torres en Grovas eens. De arbeidende bevolking en de vakbeweging echter verzetten zich tegen de beslissing van de bisschoppen. Parochianen van Yauco hebben de nuntius in Santo Domingo in de arm genomen, terwijl weer andere parochianen een brief naar de paus hebben gestuurd met het verzoek een onderzoek in te stellen. In Comercio hebben parochianen een ketting voor de voordeur vastgemaakt, zodat niemand de kerk kan betreden om de heilige mis bij te wonen.

Volgens pater Pons, een der door de bisschoppen gewraakte priesters, heeft hij nimmer problemen met de bisschop gehad. De beslissing kwam voor hem als een donderslag bij heldere hemel. Pater Damman gelooft dat de bisschoppen de linkse opvatting van de priesters niet dulden. Voor de rest hebben de betrokkenen zich zoveel mogelijk onthouden van commentaar om de

Afvloeiing personeel na dagbladsamenwerking

AMSTERDAM. — De n.v. De Arbeiderspers en de Perscombinatie n.v. hebben aan het personeel van de beide ondernemingen meegedeeld dat de fusie tegen deze n.v.'s ook invloed zal hebben op de in Rotterdam verschijnende edities van het Rotterdams Parool en de Amsterdamse en de landelijke edities van Het Vrije Volk. Deze edities zullen in een nader te bepalen reorganisatie worden gebracht, zo heet het in een communiqué.

Voor het personeel van het Rotterdams Parool en voor het personeel van Het Vrije Volk dat betrokken is bij de Amsterdamse editie en bij het algemeen avondblad van Het Vrije Volk betekent dit in een aantal gevallen afvloeiing.

Beurs van New York

	24/8		24/8
Afc Industries inc	57 3/8	Marcor Corp.	33 7/8
Air reduction	24 1/8	Martin Mariette Corp.	20 3/8
Allied Chemical	31 7/8	May Department Stores Co.	46 1/4
Alum. Co. of America	55 1/4	McD Douglas Aircraft	30 1/4
American Brands	44 1/8	Merck & Co	
American Can Co.	34 1/2	Minnesota Mining & Mfg	
American Cyanamid Co.	34 1/4	Mobil Oil Corp.	
American Electric Power	27 3/8	Monsanto Co.	50 7/8
American Metal Climax	30 7/8	National Biscuit Co.	50 1/2
American Motors Inc.	8	National Cash Register	41 3/4
Am. Smelting & Refining	23 1/4	Nat. Distillers & Chemical	15 1/4
Am. Teleph. & Telegr.	44 1/2	National Gypsum Co.	23 1/4
Ampex Corp.	18 3/8	National Steel Corp.	43 1/2
Anaconda Company	19 1/2	North Am. Rockwell Corp.	28 1/4
Armco Steel Corp.	73 3/4	Olin Mathieson Chemical	20 1/8
Atlantic Richfield Co.	43	Pacific Gas & Electric	29 1/2
Bendix Corp.	27	Pennsylvania Central Co.	5 3/8
Bethlehem Steel Corp.	16 1/4	Pepsico, Inc.	57 1/4
Boeing Co.	134	Phelps-Dodge	38
Burroughs Corp.	69	Philip Morris Inc.	68 3/8
Canadian Pacific Ry Co.	75	Philips Petroleum	32
Celanese Corp. of America	49 3/4	Proctor & Gamble	70 1/2
Chase Manh. Bank (N.Y.)	66 1/2	Radio Corp. of America	36 1/4
Chesapeake & Ohio Ry	31 5/8	Republic Steel Corp.	27 1/4
Chrysler Corp.	43 3/4	Reynolds Ind.	64
Cities Services Co.	47 3/8	Royal Dutch Petroleum	40 3/4
Colgate Palmolive Co.	18 1/2	Santa Fe Ind.	31 1/4
Colt Industries Inc.	35	Sears Roebuck & Co.	93 1/8
Commonwealth Edison	25 3/8	Shell Oil Co.	45 7/8
Consolidated Ed. of NY	38 1/4	Southern Co.	20 3/4
Continental Can Co.	33	Southern Railway	87
Continental Oil	17 1/2	Sperry Rand *& Corp.	32 7/8
Curtiss Wright Corp. class A	43 1/4	Standard Oil of Calif.	55
Dart Ind.	71 3/8	Standard Oil Co. of Indiana	64 7/8
DOW Chemical	151 3/8	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	71 3/4
Dupont (e.i.) de Nemours	85	Studebaker Worthington	60 1/4
Eastman Kodak	34 1/2	Sunn Oil	54 1/2
First National City Bank	69 1/8	Texaco Inc.	33 5/8
Ford Motor Co.	38 5/8	Texas Instruments Inc.	113 1/4
Fruehauf Corp.	24 3/4	Transamerica Corp.	
General Electric Co.	61 3/8	Union Carbide Corp.	18 1/4
General Food Corp.	35	Union Pacific Railroad	46
General Motors	84 1/8	Uniroyal	23
General Public Utilities	22 1/8	United Aircraft Corp.	33 3/4
General Tel. & Electronics	32 3/4	Un. Brands Co AMK Corp.	14 1/4
Getty Oil	86 3/4	U.S. Steel Corp.	33
Gilette Co.	41 1/2	Western Union Telegraph	40 1/2
Gimbel Brothers Inc.	32 1/4	Westinghouse Electric Corp.	94 1/2
Goodyear Tire & Rubber	34 1/2	Woolworth (F.W.)	49 5/8
Gulf Oil Corp.	29 3/4	AMERICAN STOCKS	
Illinois Central Industries	42 3/4	Brascand	17 7/8
Intern. Business Machine	318 1/4	ADD NEW YORK STOCK	
Intern. Harvester	29	Amerade	58 3/8
Intern. Nickel of Canada	32 3/4	Brit. Am. Oil	26 1/4
Intern. Paper	33	Caterpillar	55
Intern. Tel. & Tel.	59 1/2	Columbia Gas	35 1/2
Johns-Manville Corp.	38 3/4	North Am. Phil. Corp.	23
Kennecott Copper Corp	31 1/4	Westerband	33 5/8
Kraft Co.	41 3/4	K.L.M.	35 1/2
Litton Industries Inc.	27 1/4	Twent. Cent. Fox	10
Lockheed Aircraft	10	DOW Jones Index	904.13

Beurs van Amsterdam

	25/8		25/8
1. 7 pCt Ned 66/1	97.00	36. Pakhoed	92
2. AKZO	79.70	37. Rijnschelde	186
3. Heinekens bel en bch	..	38. EMS	16.60
4. Heinekens bier	259	39. Scholten-honing	56.20
5. Hoogovens	68.50	40. VMF	98.50
6. Philips	39.10	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	113
7. Unilever	119.70	42. Wereldhaven	102.80
8. Kon Olie	143.90	43. Wessanen	72
9. KLM	128.50	44. Ant. Brouwerij	---
10. KNSM	59.50	45. Ant. Verf	120
11. v. Ommeren	254.50	46. Aruba Electr.	107
12. Scheepvaart Unie	65	47. Sur. Brouwerij	---
13. Alg Bank Ned	280.50	48. Converto	785
14. Nat Nederlanden	65.20	49. Goldmines	114
15. Ngombezi	89	50. Ika Bel Mij	162.50
16. Alb Heijn	182.50	51. Nefo	66.50
17. Bergh en Jurgens	---	52. Robeco	237
18. Bergos	195	53. Rolinco	172.55
19. v. Berkel	169.50	54. Utilico	130
20. Bols	141.80	55. Alcan Alum.	21
21. Bredero ver bedr	367.50	56. Ned Ant 6 1/2 67	89.80
22. Buehrmann Tetterode	62.50	57. Ned. Ant 5 60	82
23. Bijenkorf beheer	450	58. Ned. Ant 4 1/2 59	91
24. Calve	770	59. Ned. Ant 4 1/2 62	83.40
25. Cur. Handelmij	177		
26. Elsevier	415		
27. Fokker	38.90		
28. v. Gelder	71		
29. Gist-brocades	68.80		
30. v.d. Grinten	203	Inter Concerns	100.5
31. Hagemeijer	133.50	Industrie	118.7
32. Internatio-Muller	56	Scheepvaart	86.1
33. Kon Ned Papier	125.50	Banken	102.5
34. Naarden	72.30	Handel	103.9
35. Ogem	85.50	Algemeen	107.3

TOM POES EN DE PIJPLEIDER

7198

7198. — Commissaris Bas greep de riem van zijn walkie-talkie en trok het toestel lusteloos achter zich aan naar de helicopter. „Een zuur iemand,' zei heer Bommel, die hem niet onwelwillend naoogde. „Daar brengt hij me mijn benoeming tot pijpleider over; maar geen gelukwensje kan er af. En toch is het een mooie positie, zeg nu zelf." „Hm," zei Tom Poes. „De pijp is in het moeras gezakt, en de leiding laat te wensen over, als ik eerlijk moet zijn. U kunt er beter mee ophouden." „Dat is nu de tweede keer, dat je daarover begint! " riep heer Ollie geprikkeld uit. „Je moest weten, dat uitscheiden helemaal niet bij mijn krachtige natuur behoort. Misschien laat de leiding te wensen over, maar dat komt omdat ik tot nu toe moderne ideeën uitgedragen heb. Ik had beter aan mijn goede vader moeten denken.Stinkende opvoe... maken zachte wonden, zei hij altijd. En van nu af aan ga ik mij daar... houden. Terug naar het oude! " Hij rechtte de rug en keerde zich om ... Dobbe Drijver, die afwachtend naast hen stond. „Ga de kudde verzame... kuddebijer! " sprak hij kort. „Ik wil op ernstige wijze het woord tot ... richten. „Een moeilijk bevel," mompelde de aangesprokene. „Ze zitten ... wilde haren en de gezeggelijkheid is er lelijk uit. "Hij richten." blik naar ... hemel, waar de vertrekkende helicopter ronkend zichtbaar was, en zijn ge... klaarde een beetje op. „Het kan misschien lukken," hernam hij. „Het ... werkt mee, want het gaat regenen, denk ik."

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BEELD

16-22

22—16. Rechter Tie laat Tsjiao Tai en het meisje achter in het kleine poortgebouw en loopt naar de ingang, waar Dr. Tsao hem al tegemoet komt. Terwijl ze de smalle trap naar boven oplopen, vertelt de doctor dat zijn woonplaats in vroeger tijden een militaire uitkijktoren is geweest. Na de dood van Tsao's vader, een theehandelaar, had de doctor het huis in de stad verkocht en was in deze toren gaan wonen, die al sinds drie generaties in het bezit van zijn familie is. „Zodra U boven in mijn bibliotheek komt, zult U wel begrijpen waarom ik hier mijn intrek heb genomen, Edelachtbare," besluit hij. Als ze naar de hoge torenkamer geklommen zijn, laat Tsao de Rechter binnengaan en leidt hem naar een van de ramen. „Ik heb ruimte nodig om te kunnen denken, Edelachtbare," herneemt hij. „Uit deze ramen aanschouw ik hemel en aarde,en daaraan ontleen ik mijn inspiratie! " Rechter Tie ... iets instemmends. Vanuit het raam heeft hij uitzicht op het kruispunt ... zandweg en de heerbaan. De verlaten tempel ziet er van hieruit niet ... verwaarloosd uit. „En wat vindt U van mijn wijsgerig stelsel, edelachtbare?" vraagt Tsao gretig. „U hebt er natuurlijk van gehoord." Rechter Tie ... geen idee wat de doctor bedoelt, maar antwoordt beleefd: "Ik hoor dat ... Uw filosofie heel oorspronkelijk noemt." Tsao glimlacht gevleid.

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

GELUKKIG! NET WAT IK ZOCHT...

MENEER MEADOWS! ZE KOMEN....

DE BRANDWEER IS ER BINNEN TIEN MINUTEN.

DAN KOMEN ZE TE LAAT.

19-97

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Wally Wednesday; 22.00 nieuws in 't kort; 22.05 Europa tour; 22.30 Easy listenings; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.10 Harlem Globetrotters; 17.30 faith for today; 17.57 Morning star; 18.19 pa un Corsow mas feliz; 18.30 Nieuws int. na pap.; 18.49 noticia local di awe; 19.00 Volksontw. en Cultuur; 19.15 Excalibur progr. (broeder Salesius Nolden over G.O.G.); 19.30 21st century; 20.00 cinco of seis; 20.15 Ironside; 21.15 Nieuws Ned.; 21.30 Cultuur en opv.progr. (int. met mevr. Winkel); 23.10 12 o'clock high.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.); 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 - 324 m): 17.00 ultimas noticias; 17.15 Palabranan di Bida; 17.30 Iglesia Evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Skippy; 17.30 morning star; 18.00 N.O.S.-journaal; 18.30 GWU progr. (live); 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 A.V.D. progr.; 19.15 public service; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Aruba's safety show (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 star soccer; 21.30 progr. Opinion, OND.: Wat is er met onze sport aan de hand?

*****

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, Drim, pop-progr. door Gert van Drimmelen, musicarla, muz. door Carla de los Santos; 19.22 reportages koninkrijksspelen; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS: 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncios comercial; 16.45 Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticias int. (pap.); 07.30 musica instr.; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap; 12.50 noticias int. pap. y musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local na pap.; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llamda a la conciencia; 07.10 noticias español; 07.30 nieuws (eng.); 07.50 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.?? noticias di deporte; 12.25 news break ... 12.30 news in english; 12.50 daily ... 13.00 noticias español; 13.05 concert ... 14.00 ultimas noticias; 14.05 after... musical; 14.45 quiet time; 15.00 ulti... noticias; 15.05 ensueños musicales; 16.0... ultimas noticias; 16.05 musica di band...; 16.15 e ora adventuroso; 16.30 fun wi... music; 16.45 Grkat Christian hour.

LONDEN. — Het international... genootschap voor de bonthandel ... met ingang van volgende maand ... verwerking verbieden van de huid ... zeven steeds zeldzamer wordende dieren, waaronder de tijger, enige luipaardsoorten en twee ottersoorten. Men wil hierdoor voorkomen dat deze dieren worden uitgeroeid.

SAMBUMB...

HET SCHAAP IN HET SPREEKWOORD

Carné di un cura ta cana huntu — Schapen van een koraal lopen samen. Soort zoek soort.

Un carné cu saarna ta pesta un curá — Een schaap met zweren steekt heel de koraal aan.

Carné cu su tao, kabritu cu su tao — Schapen bij schapen, geiten bij geiten. Niet teveel mengen.

Chubatu di carné di: Sinta cabishá pa mi clara bo wowo — De ram zegt: Dommel in dan zal ik je wakker schudden.

Si ún carné cai den poz, tur otro sobra ta sigié — Als één schaap in de put valt, volgen hem de anderen. Kuddegeest.

Carné ta cana cabez abao, ma e sa cuant'or tin — Een schaap loopt met zijn kop omlaag maar weet hoe laat het is. Een schaap komt niet te laat binnen. Sommige mensen zijn wijzer dan ze lijken.

Miho bo duna lana di carné cu carné — Je kunt beter de wol van het schaap weggeven dan het schaap zelf. Van twee kwaden het minste kiezen.

Miho un carné cococha cu lobo cohé — Een schaap kan beter mank lopen dan door een wolf worden aangevallen. Een ongeluk had erger kunnen zijn.

Carné di: Bon hací ta mal pagá — Het schaap zegt: Weldoen wordt slecht betaald. Een schaap is een onschuldig beest, maar wordt opgege-ten.

Manager Cont. Milling:

Buitenlandse arbeiders gespecialiseerdekrachten

WILLEMSTAD. – Door de manager van Continental Milling, de heer A. Abrajano is gistermiddag een persconferentie georganiseerd waarbij zijn voornaamste doel was de zaken van de andere zijde te belichten nadat in de publicaties verschenen waren in verband met de staking bij zijn bedrijf. Voorts sprak de heer Abrajano zijn verbazing uit over het feit dat hij plotseling met een andere vakbond was geconfronteerd terwijl hij reeds drie maanden geleden door de CFW was benaderd en van deze bond afgelopen vrijdag een concept - cao had ontvangen.

Nadat de heer Abrajano had uitgelegd dat de werkomstandigheden en sociale voorzieningen in het bedrijf één der beste waren die hij in zijn lange carrière bij soortgelijke ondernemingen buiten de Verenigde Staten had meegemaakt, begon hij puntsgewijs de beschuldigingen die de stakende arbeiders in verband met de beleidvoering op Continental Milling hadden geuit te weerleggen.

Hij benadrukte hierbij dat de arbeidsvoorwaarden in het bedrijf minstens net zo goed waren als elders en dat het bedrijf zich zeker niet aan zijn verantwoordelijkheden wilde onttrekken. Wat betreft het lossen aan de haven waarbij naast de havenarbeiders ook werknemers van Continental Milling werden ingeschakeld zette spreker uiteen dat er bepaalde produkten waren die constant met de meeste zorg behandeld moesten worden. Het was in verband hiermee dat men in beperkte mate eigen werkkrachten inschakelde.

Over de klacht van de arbeiders dat ongeacht het feit of zij op vrijdagavond late dienst hebben tot ... uur zij toch allemaal op zaterdagmorgen half acht present moeten zijn werd gezegd dat dit niet anders kon in verband met de correcte dienstverlening aan de klanten. Daarom moest men zaterdag ook werken. De grief dat men door de twee Italiaanse opzichthouders onbeschoft werd behandeld werd pertinent ontkend. Dat voor deze twee functies buitenlanders in dienst waren genomen kwam omdat het hier om gespecialiseerde krachten ging. Door de heer Abrajano werd echter verzekerd dat men alles op alles zou zetten om Antillianen op te leiden in deze functies. Per 1 augustus heeft men reeds in de functie van assistant production manager een Antilliaan geplaatst.

Tenslotte werd even ingegaan over de ontslagen persoon naar aanleiding van wiens ontslag de moeilijkheden zijn ontstaan. De heer Abrajano meldde dat over deze figuur reeds verscheidene maal klachten waren binnengekomen in verband met zijn prestaties. Op een gegeven moment kwam hij met zijn ontslag indienen maar na een gesprek met de heer Abrajano trok hij dit weer in. Afgelopen zaterdag later had hij de arbeiders aangespoord het werk neer te leggen. Daarop had de heer Abrajano hem bij zich geroepen en hem ontslag aangezegd. Tien minuten nadat dit bekend was geworden brak de staking uit en verscheen de BONECO ter plaatse. Over dit laatste feit toonde de heer Abrajano zich enigszins verbaasd omdat hij ervan overtuigd was dat het niet één der arbeiders was geweest die de BONECO had gewaarschuwd om de eenvoudige reden dat ze in het bedrijf geen beschikking hadden over een telefoon. Tenslotte verklaarde de heer Abrajano nadrukkelijk dat hij steeds bereid was met de vakbond te onderhandelen waarbij het voor hem geen verschil uitmaakte welke vakbond het was. Hij had nu de BONECO geaccepteerd omdat de meerderheid van de arbeiders zich achter deze bond had geschaard. Over het feit dat de ontslagen werknemer weer in dienst was genomen, zei de manager dat dit was geschied op voorwaarde dat hij zich het recht voorbehield hem alsnog te ontslaan als hij hiertoe aanleiding gaf.

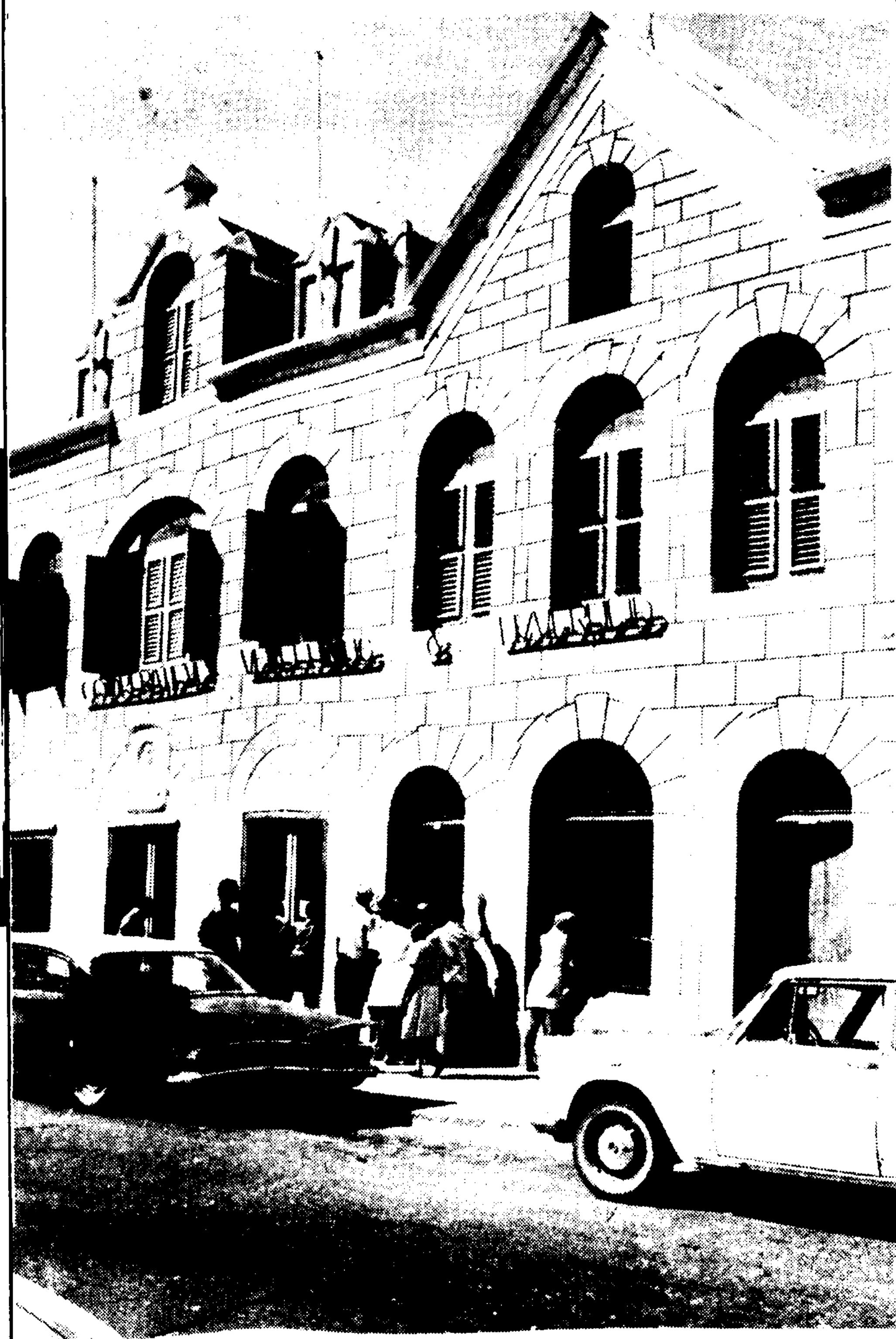
Wederopbouw Willemstad

WILLEMSTAD. – De n.v. Wederopbouw Willemstad blijkt opgericht te zijn door de heer Cecil Lopez Delvalle, ir Adriaan van der Kwast, als gemachtigde van de heer Henri da Costa Gomez en mevrouw Yolanda Quintana de Perez Pereba, wonend te Caracas en door de heer Alfred Moron, handelend als gemachtigde van mevrouw Rachel Moron, bijgestaan door haar echtgenoot David Richard Maduro. Het maatschappelijk kapitaal van deze n.v. bedraagt vijfhonderdduizend gulden, verdeeld in vijfhonderd aandelen van duizend gulden, waarvan er bij de oprichting honderd geplaatst en volgestort zouden worden. Doel van n.v. Wederopbouw Willemstad is financiële en andere hulp en bijstand te verlenen ten behoeve van de bouw en/of herstel van verwoeste onroerende goederen in het zakengedeelte van Willemstad op Curacao, alsmede het verrichten van al hetgeen daarmee direct of indirect verband houdt of daartoe bevorderlijk kan zijn.

Commissarissen

Nieuwe aandelen worden bij voorkeur verkrijgbaar gesteld voor de bestaande aandeelhouders, zulks naar verhouding van ieders aandelenpakket. Bij de oprichting werd bepaald, dat het aantal commissarissen drie zou zijn, van wie twee door de algemene vergadering van aandeelhouders zouden worden benoemd, terwijl de derde commissaris benoemd zou worden door de Nederlandse regering en de te Amsterdam gevestigde Nederlandse participatie maatschappij n.v. tezamen. De laatstgenoemde commissaris heeft veto-recht. Besluiten van de commissarissen zijn geldig bij volstrekte meerderheid van stemmen. (Inmiddels is het aantal commissarissen uitgebreid tot zes, onder wie ook een commissaris die door de Antilliaanse regering wordt aangewezen; ook deze heeft een veto-recht en verder vier commissarissen uit het plaatselijk bedrijfsleven, red.). Mochten de Nederlandse regering en de genoemde Participatiemaatschappij niet tot overeenstemming kunnen komen over de te benoemen persoon, dan beslist de Nederlandse regering. De commissarissen kunnen ook buiten de vergadering een beslissing nemen, mits dit schriftelijk of telegrafisch gebeurt en alle commissarissen zich terzake uitspreken. Daarvan wordt dan wel aantekening gehouden in het notulenboek van de vergaderingen van commissarissen.

Tot directeuren van de n.v. werden bij de oprichting benoemd de heren C. Lopez Delvalle, ir A. van der Kwast en Alfred Moron jr. In het geplaatste kapitaal werd deel genomen door El Globo n.v. met 33 aandelen, Henri da Costa Gomez met zeventien aandelen, mevrouw Yolanda Quintana de Perez Pereba met zestien aandelen, Alfred Moron jr met zeventien aandelen en mevrouw Rachel Moron voor zeventien aandelen. Eén en ander blijkt uit de stukken, welke de regering de staten heeft doen toekomen in verband met de oprichting van de n.v., waaraan de staten verleden week hun fiat hebben gegeven.





Tegemoetkoming ziektekosten bij overheid

WILLEMSTAD – Als Publicatieblad no. 111 is de landsverordening verschenen van 16 juli, waarbij de verordening gewijzigd werd van 18 maart 1946, zoals gewijzigd bij landsverordening van 9 juli 1971, welke wet de verlening van een tegemoetkoming regelt in de kosten van geneeskundige behandeling en/of verpleging van ambtenaren en hun gezinsleden en van de gezinsleden van de werklieden. Volgens de nu veranderde verordening worden de leden en buitengewone leden van de Raad van advies en de ministers in dit geval niet als werknemer beschouwd. Ook wordt in de gewijzigde wet omschreven op welke ziekenhuisverpleging de betrokkenen recht hebben, dit naar gelang de hoogte van de pensioengrondslag, waarbij overigens verschil gemaakt wordt tussen ambtenaren en werknemers en wel zodanig, dat een werknemer met een inkomen, waarbij een pensioengrondslag behoort van 7200 gulden of hoger in de tweede klasse terecht komt, terwijl de ambtenaar met een pensioengrondslag van 6540 gulden of hoger op eerste klas recht heeft.

Nieuwe advocaat beedigd

WILLEMSTAD. – Gistermorgen werd in een openbare zitting van het hof van justitie mr drs R.E.A.M. baron van Hövell tot Westerflier, M.C.L., als advokaat beëdigd. De nieuwe advokaat, die verbonden is aan het advokatenkantoor Van der Meer en Le Poole, is geen onbekende op Curacao. Van 1968 tot 1970 was hij als waarnemend substituut griffier op de griffie van het gerecht in eerste aanleg werkzaam, vervolgens werd hij als juridisch adviseur aan de directeur van het departement van Sociale en Economische Zaken toegevoegd.

In de afgelopen jaren heeft mr Van Hövell in tal van regerings- en andere commissies zitting gehad. Zo had hij bijvoorbeeld als secretaris van de desbetreffende voorbereidingscommissies een werkzaam aandeel in de organisatie van het eeuwfeest van de invoering der codificatie en de instelling van het hof van justitie, dat in 1969 werd gevierd, en in de oprichting van de Rechtshogeschool. Voorts was hij ook secretaris van de zgn. werkgroep Mijnmaatschappij, door tussenkomst waarvan in 1970 de toen dreigende beëindiging van de fosfaatexploitatie op Curacao werd voorkomen, en van de arbitragecommissie inzake het eilandgebied Curacao tegen Solitron Devices Inc. Last but not least was mr Van Hövell secretaris van de zogenaamde 30 mei-commissie.



Overeenkomst bereikt voor huisvesting onderwijzers

WILLEMSTAD. – De onderwijskrachten die tijdelijk in de bungalows van het hotel Arthur Frommer zijn ondergebracht, hebben gisteren na een gesprek met het BC een regeling t.a.v. hun huisvesting weten te bereiken die voorlopig door hen als bevredigend wordt beschouwd. Een comité van de onderwijskrachten, die onlangs zoals gemeld een aantal grieven naar voren hadden gebracht omtrent hun huisvesting na hun aankomst op Curacao, bestaande uit de heren drs. Kees Smit, Kees van Velsen en Ben Verbrugge, had gistermiddag een onderhoud met gedeputeerde A.A. Jonckheer en de heren F. Rozendal, Th. Tissen en O. Buttner van Onderwijs. Daarbij werd door de gedeputeerde meegedeeld dat het BC binnen twee weken van de landsregering een toezegging verwacht voor de financiëring van de bouw van zestig prefabricated woningen waarin behalve de onderwijzers ook landsambtenaren die uit Nederland komen kunnen worden ondergebracht.

De woningen worden opgetrokken uit steen, krijgen een oppervlakte van 110 vierkante meter en zullen in één plan worden gebouwd. Voorts wordt de huur van de onderwijskrachten die tijdelijk in Frommer zijn ondergebracht van f. 320 naar f. 250 gebracht waarbij het eilandgebied Curacao het verschil zal bijbetalen. Deze regeling krijgt terugwerkende kracht tot 1 juli. Het BC geeft bovendien de garantie dat de onderwijzers tot 1 januari 1972 – de datum waarop de nieuwe woningen gereed moeten zijn – in de bungalows kunnen blijven. Dit houdt in dat zij hun eigendommen die in de lift-vans zijn meegebracht uit Holland mogen uitpakken. De lift-vans kunnen kosteloos worden opgeslagen in de Solitron-hal op Mahuma.

De onderwijskrachten spraken gisteravond hun voldoening uit over deze regeling die tot stand is gekomen o.m. dank zij de bemiddeling van de heer F. Rozendal van Onderwijs die zich bijzonder voor deze zaak heeft ingespannen.

WILLEMSTAD – De winkel van de Coöperatieve Vereniging en Nijverheid of Kortweg „Coöperatieve" wordt per 1 september a.s. opgeheven. Gisteren is een liquidatie-uitverkoop begonnen waarvoor veel publieke belangstelling bestaat. Met de sluiting van de Coöperatieve wordt een stuk historie afgesloten. De Cooperatieve Vereniging werd in het jaar 1905 opgericht door pater Van der Paffen. Hij begon met ateliers waarin een alpargata-industrie, een touwslagerij, een likeurstokerij en een vermecelli-industrie werden opgezet en in de loop der jaren werden winkels geopend op Otrabanda, Punda, Pietermaai, Groot Kwartier en ook op Bonaire. Enkele jaren geleden werd de laatste winkel in de Breedestraat (O) overgenomen door de onlangs overleden heer Luis de Lannoy.

Cement Coro subkampioen na zege op Bridgestone

Vanavond strijd om derde plaats

WILLEMSTAD – In een nogal spannende wedstrijd heeft Cement Coro gisteravond op verrassende wijze gewonnen met 11-8 van Bridgestone, dat zich al kampioen kan noemen. Met deze zege heeft Cement Coro het subkampioenschap tot zich getrokken.

Dat Cement Coro gebrand was op deze titel bleek al meteen in de eerste slagbeurt, toen men met 4-0 uitliep op de kampioensploeg. Dit begon toen Siegfried Mercelina als eerste batter een hit sloeg, waarna Frank Mari de vrije loop kreeg op vier wijd. Philip Elhage bereikte vervolgens het eerste honk veilig op een veldfout aan het eerste honk van RafJosepha, waarmee alle honken bezet waren. Toen daarna Eddie Daou ook base-on-balls kreeg, kon Mercelina min of meer gratis scoren. Met een triple veegde hierop Josef Martina de honken schoon: 4-0 Het leek er toen zelfs op, dat Cement Coro nog verder zou uitlopen, want ook Romoldo Martis kreeg nog base-on-balls. Dit was voor de Bridgestone-leiding het sein om verandering aan te brengen op de heuvel; pitcher Pachin Cornelia moest plaats maken voor Bello Mujica. Daarna werd Gilbert Adelina met een vier-drie-combinatie uitgeschakeld.

Bridgestone liet zich echter niet helemaal onbetuigd. Na twee out in de eerste slagbeurt werd de stand namelijk op 1-4 gebracht. Nadat Landburg en Koeiman respectievelijk met een fly en op lefield waren uitgeschakeld noteerde Raffy Josepha een hit. Hij verhuisde naar het tweede honk op een passed-ball. Willy Pietersz bracht hem nog een honk verder dankzij een error op het eerste honk door Eddie Daou. Willy en Raffy executeerden vervolgens een double-steal met succes, zodat het 1-4 werd. In de tweede inning liep Bridgestone de achterstand wat verder in. Daarvoor zorgde Rudy Anastacia.

Cement Coro echter maakte er in de derde slagbeurt weer 6-2 van met runs van Martina en Martis. Deze voorsprong bleef niet lang behouden, want Bridgestone op zijn beurt scoorde ook weer twee runs, waarvoor Landburg en Raffy Josepha zorgden op een hit van Willy Pietersz.

In de vierde inning trok Bridgestone de stand niet alleen gelijk, maar zag zelfs kans een voorsprong te nemen en wel 8-6 op runs van Alvin Anastacia, Bello Mujica, Harold Koeiman en Raffy Josepha. Deze voor Cement Coro gevaarlijke ontwikkeling leidde er toe, dat Hubert Mercelina op de werpheuvel pitcher Moesker ging vervangen. Moesker ging daarna op right field spelen, zodat uiteindelijk Tromp de plaat moest poetsen.

Cement Coro kwam vervolgens weer gelijk te staan in de vijfde inning. Hubert Mercelina en Moesker konden namelijk het thuishonk bereiken. Vanaf de vijfde inning tot en met de negende inning kwam er geen verandering meer in de score.

De extra inning – de tiende – moest de beslissing brengen en dit gebeurde ook. Daarbij speelde zeker mee, dat pitcher Bello Mujica bij Bridgestone tekenen van vermoeidheid ging vertonen. Het waren Mari, Eddie Daou en Josepha Martina die de stand op 11-8 brachten en daarmee de tweede plaats in de wacht sleepten voor Cement Coro.

Bridgestone noteerde tien hits; Cement Coro beperkte zich tot acht hits en beide ploegen begingen evenveel veldfouten. Winnende pitcher was Hubert Mercelina, verliezer Bello Mujica, die in de voorgaande ronden van de competitie steeds Cement Coro had weten te bedwingen. Bij Cement Coro waren Siegfried Mercelina met 3-2 en Franklin Mari met 4-2 het beste aan slag. Raffy Josepha was dit bij Bridgestone met 4-3.

Vanavond wordt de AA-competitie voortgezet. Dan ontmoeten White Horse en 100 Pipers elkaar. Zij zullen elkaar de derde plaats betwisten.

*Argentinie heeft officieel het nieuwe bewind in Bolivia van kolonel Hugo Banzer erkend. Naar verluidt staat Uruguay op het punt dit voorbeeld te volgen.

Bodegravers betogen tegen Zuidafrikaners

BODEGRAVEN. — Bodegraven heeft maandagavond een korte periode van opwinding doorgemaakt tijdens een wedstrijd van het Zuidafrikaanse waterpoloteam de Springbokken tegen een team uit Bodegraven.

Het wereldwinkelcomité had, als protest tegen het spelen der Zuidafrikanen, een bezinningsdienst in de Evangelische Lutherse kerk in Bodegraven georganiseerd, die gehouden werd op dezelfde tijd als waarop de wedstrijd werd gespeeld. De dienst werd bijgewoond door o.m. prof. dr J. Verkuyl, hoogleraar aan de vrije universiteit in Amsterdam, die als zijn mening te kennen gaf dat de Bodegraafse overheid de waterpolowedstrijd had moeten verbieden. Ook werd het woord gevoerd door het Tweede-Kamerlid drs W.A.F. Wilbers van D'66.

De omstreden wedstrijd zelf werd even verstoord door het werpen van enige rookbommetjes, in verband waarmee twee jongelui uit Amsterdam werden aangehouden, doch verliep voor de rest zonder enig incident.

Pogingen van leden van o.m. de socialistische jeugd, voorzien van spandoeken, rode- en hakenkruisvlaggen, om het publiek ervan te weerhouden het sportevenement bij te wonen, leden schipbreuk. Het zwembad was geheel bezet.

Na afloop van de wedstrijd begaven de demonstranten zich naar de kerk, waar de bezinningsdienst toen nog aan de gang was, en verbrandden voor het gebouw enige spandoeken.

Toen ook de dienst was beeindigd, was om negen uur 's avonds de rust in Bodegraven weergekeerd.

De becritiseerde overheid van Bodegraven heeft de Zuidafrikaanse spelers onbewogen laten komen en gaan. Van enige officiële ontvangst is geen sprake geweest.

WILLEMSTAD — De rijkswet van 11 februari 1971 met betrekking tot verdeling van het bedrag, zoals bedoeld in de overeenkomst tussen het koninkrijk der Nederlanden en de Sovjet-Unie, is per 1 juli 1971 voor het gehele koninkrijk in werking getreden. Het betrokken besluit is als PB 113 gepubliceerd.

Waarneming ministers

WILLEMSTAD — Bij ontstentenis of verhindering van de ministers als hoofd van een ministerie wordt als volgt waargenomen: premier O. R. A. Beaujon door dokter H. R. Dennert, Dennert door drs R. F. MacWilliam, F. J. Tromp door H. R. Dennert, R. Elhage, wat betreft Onderwijs door L. A. I. Chance en wat Cultuur en volksontwikkeling betreft, door mevrouw L. E. da Costa Gomez, mevr. Da Costa Gomez door R. Elhage, drs MacWilliam door F. J. Pijpers, D. G. Croes door F. J. Pijpers, Pijpers door D. G. Croes en Chance door F. J. Tromp. Mocht deze vervanging niet mogelijk zijn, dan wordt een minister vervangen door de premier en bij diens afwezigheid door de vicepremier. Aldus blijkt uit het landsbesluit van 26 juli 1971 (PB no. 112).

Loon winkelpersoneel

WILLEMSTAD — Als Publicatieblad no. 109 is het landsbesluit verschenen, waarbij het minimumloon voor winkelpersoneel op de verschillende eilanden over het jaar 1971 wordt vastgesteld. Voor Aruba, Curacao en Sint Maarten geldt de volgende regeling: voor personeel van veertien tot zestien jaar: 160 gulden per maand; voor zestien en zeventien jaar: 175 gld; voor achttien tot 21 jaar: 185 gld en voor 21 jaar en ouder: tweehonderd gulden per maand. Voor Bonaire geldt de regeling: veertien en vijftien jaar: negentig gulden per maand; zestien en zeventien jaar: 110 gld; voor achttien tot 21 jaar: 135 gld en voor 21 jaar en ouder: 150 gld per maand.

AGENDA ARUBA

[BIOS]COPEN
[OR]ANJESTAD: De Veer: 20.30 The [marri]ed priest (14 jr). Rialto: 20.00 The [..]ist (18 jr). BALASHI: Drive-In: [..] The producers (AL). SAN NICO[LAS] Principal: 20.30 Woodstock (AL).
[WIT]GELE KRUIS:
[..]KOTA EN ORNAJESTAD: zr Fran[..] NOORD EN ORANJESTAD: zr [..]itas; SANTA CRUZ EN PARADE[RA] zr Ludovic; SAVANETA EN BRA[..] zr Michaela; SAN NICOLAS: zr [..]etua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, [..]: 2200.
[APOTHE]ICA'S:
[OR]ANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: [..]; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: [..]
[ZIE]KGEBOUWEN:
[OR]ANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI[COL]AS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, [..]: 8288.
[UITZ]ERSEN
[TE]LEARUBA: 21.30 programma Opi[nion] [..] OND.: Wat is er met onze sport aan [de ha]nd? ; PANELISTEN: Mundo Kemp, [..] Brokke, A.S.U.-voorzitter Izaak [..]ka, sportverslaggever Jantchi Tromp [en H]erman Kuiperi.

DONDERDAG

[UITZ]ERSEN
[KU]RSUS: n.m. boetseren, emailleren [..] (leerlingen vanaf twaalf jaar) - [..]A.
[LU]CHTPOSTSLUITING: 07.30 voor [Euro]pa; 15.00 voor New York - postkan[toor] 08.00 voor Europa; 15.30 voor New [York] - hulppostkantoor Beatrixlucht[have]n. (Sluiting van aangetekende stukken [..]ur vóór postsluiting.)
[Y].M.C.A.: 16.30 volleyball (tieners); [..]-18.00 muzieklessen - o.l.v. dhr [..]ld Beyde - gebouw San Nicolas.
[SPO]RT
[A]TLETIEK: n.m. training - stadion.

[Fe]rry-aandelen [op] Aruba bijna [ge]heel verkocht

[O]RANJESTAD. — Tot vanmorgen [..]t voor tien waren er op Aruba in [verba]nd met de ferry-verbinding met [Ven]ezuela in totaal voor 560.000 [dolla]rs aan aandelen verkocht. Er [moest]en toen nog veertigduizend [dolla]rs aan aandelen, welke ge[pla]atst moesten worden. Men had [d]e hoop, dat dit nog vandaag zou [gebeur]en, omdat b.v. de hotels nog [geen] aandelen hadden gekocht.

[Va]ndaag vertrekken de heren Al[..] Raven en Tico Kuiperi naar de [sti]chtingsvergadering van de ferry[maat]schappij in Venezuela. De heer [Rave]n staat kandidaat voor een [dire]cteursfunctie in deze n.v. en de [heer] Kuiperi voor de functie van [pla]atsvervangend directeur.

[Mi]nder tankers [op] bezoek

[O]RANJESTAD. — In de Arubaan[se h]avens werden in de afgelopen [maa]nd, met tussen haakjes de corres[pond]erende cijfers over juli 1970, in [tot]al 190 (243) schepen beloodst [met] in totaal 2.416.110 (3.183.684) [brt]. De grote teruggang had in de [have]n van San Nicolas plaats waar in [de] afgelopen maand slechts 114 [tank]ers met 2.067.757 brt tegen 147 [tank]ers met 2.894.097 brt in juli [197]0 beloodst worden.

Aruba Jrs verslaat mat Bubali met 1-0

ORANJESTAD. — Voor een klein publiek en geheel onverwacht leed Bubali dinsdagavond in het Wilhelminastadion zijn eerste nederlaag van de competitie tegen Aruba Jrs. Het was overigens een geheel verdiende overwinning, want was er gedurende de eerste helft sprake van een klein technisch overwicht van Bubali, de tweede helft was voor Aruba Jrs. Daar komt nog bij dat Bubali bijzonder mat speelde, terwijl Aruba Jrs. vanaf het begin fel op de bal zat en na rust zelfs in de meerderheid was.

De wedstrijd begon rijkelijk later dan de vastgestelde aanvangstijd, daar de scheidsrechter niet aanwezig was. Tenslotte besloot men grensrechter Carlos Perez de ontmoeting te laten leiden. Aruba Jrs verscheen met de volgende opstelling in het veld: Jossy Maduro, Pedro de Windt, Frank Tromp, Tico Mateo, Rudy Hoek, Hubert Tromp, Roland Clement, Mario Hoek, Eddie Becker, Jani Martinus en Vlinder. De opstelling van Bubali was als volgt: Ben Tromp, Leon Kelly, Eric Allee, Johny Tromp, Silo Gomez, Fio Eckmeyer, Norwin Gomez, Gilbert Tromp, Sonny Tromp, Remigio Jacobs en Benney Brete.

In de beginfase viel vooral op het onzuivere plaatsen aan beide kanten. Naarmate de minuten verstreken zakte het peil van de ontmoeting zodat er weinig te beleven viel voor de toeschouwers. Vier minuten voor het einde van de eerste helft nam Aruba Jrs. een 1-0 voorsprong, dankzij een doelpunt van linksbuiten Vlinder, die overigens een behoorlijke aanwinst betekent voor de ploeg van Socotoro. Vanaf rechts kreeg hij een pass, die de gehele defensie van Bubali verraste. Hij kreeg de bal te pakken en had weinig moeite om te scoren.

Na rust kreeg Bubali enige kansen, maar wist hiervan geen gebruik te maken, mede door het steeds tijdig ingrijpen van de verdediging van Aruba Jrs. De beste kans echter kreeg Aruba Jrs in de 25e minuut, toen linksbuiten Vlinder zich op handige wijze door de verdediging van Bubali werkte, maar alleen voor keeper Tromp gekomen toch nog naast schoot. De stand bleef 1-0 voor Aruba Jrs. De competitie wordt donderdagavond voortgezet met de wedstrijd tussen RCA en Tropical.

A.S. Franka chef belastingen Bonaire

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 18 augustus 1971 is met ingang van 15 augustus 1971 de heer A.S. Franka, commies ter inspectie der belastingen, belast met de leiding van het kantoor van de inspectie der belastingen op Bonaire.

Lidmaatschap cu van belang voor nagelatenen

WILLEMSTAD — Twee jonge gezinnen zijn in een week tijd vaderloos geworden. In het ene geval als gevolg van een ongeval, in het andere geval overleed de vader na een ziekbed. Beide vaders waren lid van een credit union en hebben daardoor een kleine steun voor hun echtgenote en kinderen — in totaal acht — kunnen achterlaten. Tezamen hadden zij f. 3.071,18 opgespaard bij de credit union, terwijl zij een bedrag van f. 1.319,92 hadden openstaan als lening bij de cu's. De gezinnen worden dan geholpen met bedragen van respectievelijk f. 7.805,40 en f. 7.506,69. Aldus een communiqué van de Antilliaanse liga van credit unions, dat is uitgegeven om aan te tonen, dat het lidmaatschap van een credit union, ondanks droevige omstandigheden, toch een steun kan zijn. De credit unions zouden meer kunnen helpen als er meer gespaard zou worden en als er verantwoorde leningen opgenomen zouden worden. De premies voor de verzekeringen van het gespaarde en geleende geld worden door de credit unions betaald, terwijl de leden persoonlijk slechts de groepsverzekering betalen. Aldus het communiqué.

Rise and fall voor TeleAruba

ORANJESTAD. — Op 1, 8 en 15 september zal ook op Aruba voor de tv. de film vertoond worden The rise and fall of the Third Reich van William Shiver. De Amigoe di Aruba is mede-sponsor van deze film en wel van het eerste half uur van de één uur durende driedelige film.

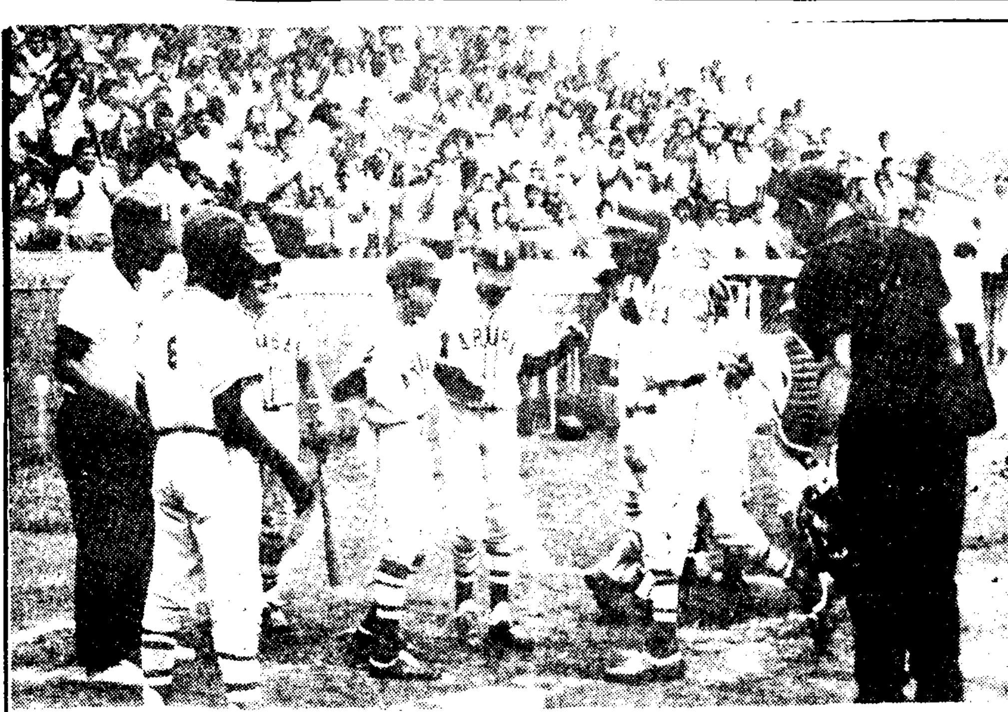
Deze film zal door TeleAruba vertoond worden om half tien in plaats van het forum-programma Opinion, dat dan drie weken de lucht uitgaat in verband met het feit, dat de heer Lopez Henriquez niet aanwezig is. Op Curacao is genoemde film ook vertoond met de Amigoe als sponsor.

RCS-SCA 2-1

SAN NICOLAS. — In het Lago Sportpark zorgde Racing Club Savaneta dinsdagavond voor een verrassing, door SCA met 2-1 te verslaan. RCS moest echter een grote tegenslag incasseren, toen in de tweede helft hun doelman Israel Romero zijn arm brak en gedurende lange tijd uitgeschakeld zal zijn. In tegenstelling tot Oranjestad werd deze ontmoeting wel door een groot publiek bijgewoond.

Vijfde arrestatie na diefstal op J. Kennedyschool

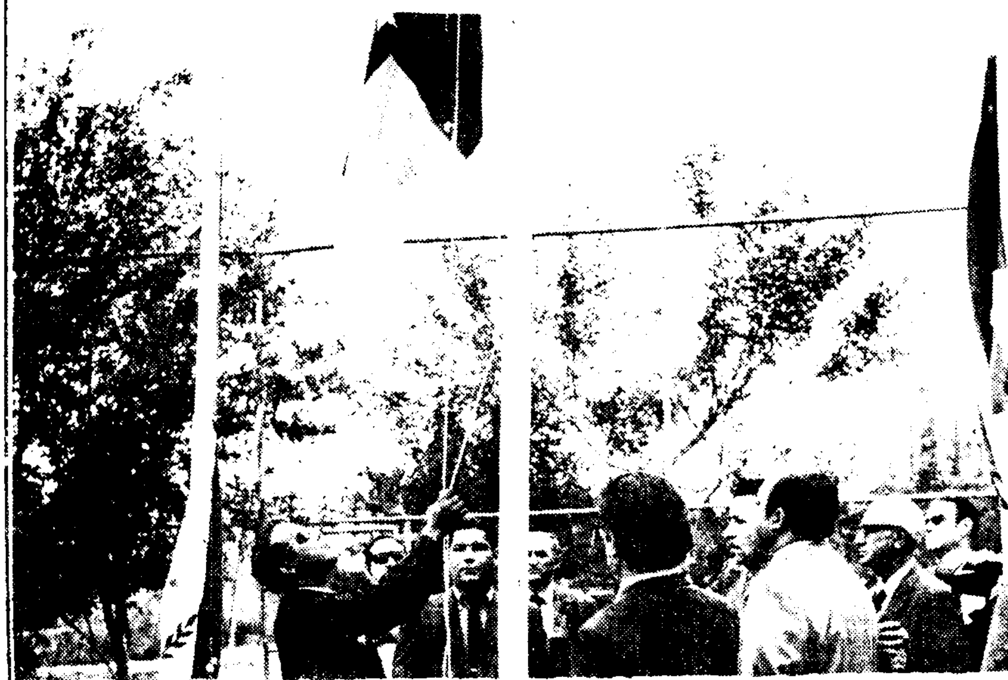
ORANJESTAD. — In verband met de diefstal van gereedschappen uit de John F. Kennedyschool te Oranjestad heeft de recherche een vijfde persoon, een 24 jarige jongeman, aangehouden, die eveneens tot deze gang behoorde. Men pleegde diefstallen in de Lago Colony, San Nicolas en Oranjestad, terwijl ook bij de grote hotels aan de boulevard het „bedrijf" werd uitgeoefend. Het onderzoek duurt voort.



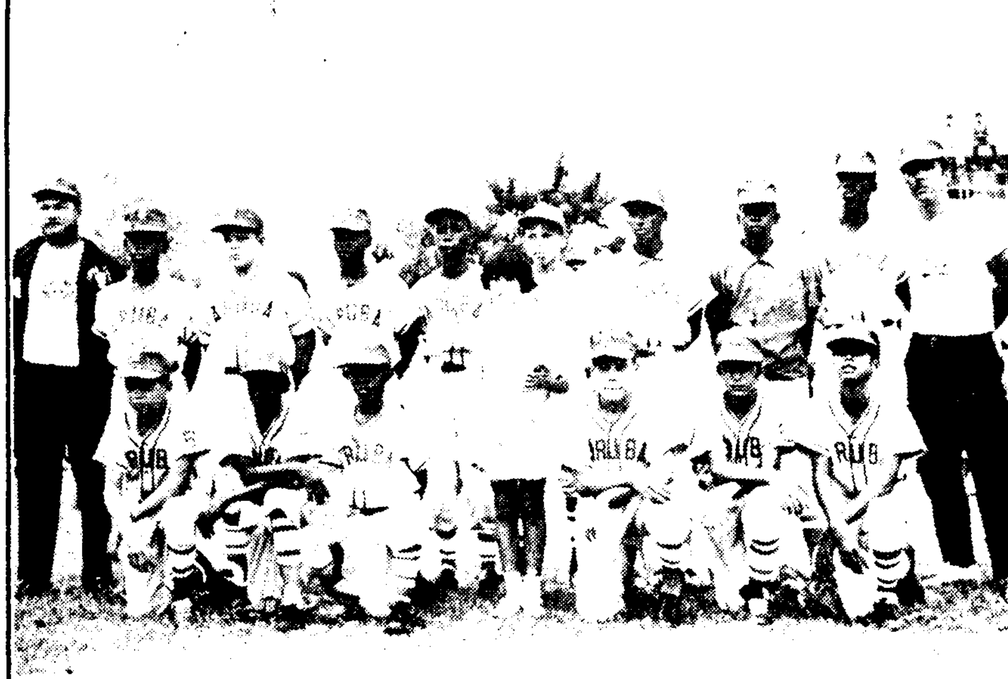
Samuel Baptist maakte de langste homerun van de Latijnsamerikaanse little league-kampioenschappen in Monterey (Mexico). Hij werd (zie foto) door zijn medespelers enthousiast op de thuisplaat ontvangen.



Bij aankomst werden de Arubaanse gasten door een grote menigte ontvangen. Onder meer door de burgemeester van Monterey.



De Antilliaanse vlag ging in Mexico in top bij de Little league-kampioenschappen.



De Arubaanse ploeg die in Mexico de Antilliaanse kleuren verdedigde.

Aruba present in Monterey

ORANJESTAD — Ofschoon het Arubaanse Little League team in de Latijns Amerikaanse little league-kampioenschappen te Monterey Mexico geen enkele overwinning behaalde, keerden de delegatie en spelers toch voldaan op Aruba terug. Immers volgend jaar, zo besloot het internationale congres, zullen de Latijns Amerikaanse kampioenschappen op Aruba worden gehouden. Daarnaast werden tijdens het verblijf in Mexico vele prettige ervaringen opgedaan en de nodige contacten gelegd.

Aruba verloor van Puerto Rico met 3-1 en van Virgin Islands met 13-5. Puerto Rico werd kampioen van de spelen. Een van de bezwaren was, dat de ploegen van Mexico en Puerto Rico alsmede de Virgin Islands met spelers uitkwamen waarvan vermoed wordt dat zij ouder waren dan de vastgestelde leeftijd van twaalf jaar. Zowel Venezuela als Aruba, die zich aan de regels hielden hadden daardoor jongere spelers opgesteld. In Mexico bestaat grote belangstelling voor deze sport, hetgeen bij de openingswedstrijd tussen Aruba en Puerto Rico bleek toen achtduizend toeschouwers aanwezig waren.

Verhouding arts-patient

ORANJESTAD — In het verslag over het Opinion-programma Gebrek aan vertrouwen arts-patiënt op Aruba in onze editie van maandag (pag 4) is in de tweede kolom ongeveer in het midden een stuk weggevallen. Volledigheidshalve laten we de betrokken paragrafen hieronder volgen:

Hierna werden de grieven van de patienten ter tafel gebracht. Allereerst was er de alom gehoorde klacht dat de arts op Aruba de patient vaak niet vertelt wat voor ziekte hij heeft, dit in tegenstelling tot de Colombiaanse arts die dit wèl uitvoerig schijnt te doen.

Dr. Saladin stelde dat de grote moeilijkheid is in hoeverre een patient het kan verdragen te weten wat er met hem aan de hand is. Het is duidelijk dat lang niet iedereen het kan verdragen van de dokter te horen dat hij ongeneeslijk ziek is.

De twee specialisten in het forum verklaarden bovendien dat de meeste mensen toch niet konden begrijpen wat voor ziekte (er werden ter illustratie geleerde latijnse namen genoemd) ze hadden. Een meer ontwikkelde patient kreeg zeker wel te horen wat voor ziekte hij heeft. En met deze antwoorden van de artsen in het forum werd eigenlijk bewezen dat er inderdaad artsen op Aruba zijn die zich niet verplaatsten in de denken spreekwijze van een eenvoudige patient en hem in zijn eigen spreektaal in eenvoudige bewoordingen uitleggen wat hem scheelt.

[T]weemaal diamant te Noord



[N]OORD. – Met een gezamenlijke Eucharistieviering onder leiding van pastoor Van der Vaart werd gistermorgen te [N]oord door de echtparen Chang Croes en Ignacio Tromp het feit herdacht dat zij zestig jaar geleden in het [hu]welijksbootje stapten.

[Na] afloop van de kerkelijke plechtigheid mochten beide bruidsparen vele gelukwensen in ontvangst nemen en werd [het f]eest ten huize van de familie Croes, Bubali 5 en fam. Tromp te Boroncanon 3 in familiekring voortgezet.

Bij basketball zege voor RCA en Ritz

ORANJESTAD. — Op de banen van Aruba Juniors werd gisteravond de basketball-competitie voortgezet. In de damesklasse behaalde RCA een 28—18 overwinning op het team van Aruba Juniors madat de ruststand met 16—10 in het voordeel van RCA was ingegaan. Topscoorster bij Aruba Juniors was A. Purcell met dertien en bij de tegenpartij C. Zaandam met negen punten.

In de heren A-klasse behaalde Ritz een 46—26 overwinning op Plymouth met een ruststand van 20—13 in het voordeel van Ritz. Het Ritz-team kwam na de nederlaag van vorige week goed voor de dag en met een uitstekend spel en goede schoten miste men weinig. Hierdoor raakte Plymouth achter en was het niet meer mogelijk om Ritz in te halen. De productiviteit van de Ritz-voorhoede bleek uit het feit dat de spelers Eric Zaandam, Stanley Zaandam en J. Tromp ieder tien punten voor hun rekening namen, bij Plymouth was B. Ho Sing Loy met veertien punten de topscorer.

Dronken man door voorruit

ORANJESTAD. — Op de kruisweg in Oranjestad veroorzaakten gisteravond enige personen die te diep in het bekende glaasje hadden gekeken moeilijkheden. De politie greep in en herstelde orde en rust. Later werd een der mannen door enige andere mannen achterna gezet, hij nam de benen. Op de hoek bij de J. G. Emanstraat lette de achtervolgde man niet op het verkeer en ging door de voorruit van een aankomende personenwagen. Het slachtoffer werd naar het hospitaal gebracht. De materiale schade bedraagt aan de auto tweehonderd gulden.

Bij overheid ingebroken

ORANJESTAD. — In de nachtelijke uren werd in twee overheidskantoren ingebroken. In een der kantoren werden de stukken overhoop gehaald, doch vermoedelijk wordt er niets vermist. De recherche stelt een onderzoek in.

Een man deed aangifte bij de recherche, dat de gehele verlichting van zijn auto werd gestolen.

Voor niets schoon gemaakt?



Ook op de Fortheuvelstraat te Lago heights werd een week na een grondige schoonmaak door bewoners vuil langs de weg gegooid.



Op de Golfweg werd een week na de schoonmaak weer vuil op de weg gestort.

SAN NICOLAS — In het kader van de grote schoonmaakactie, welke op Aruba plaatsvindt, werden een paar weken geleden door DOW enige straten te Lago heights, met inbegrip van de bermen, geheel schoon gemaakt. Een week later zoals onderstaande foto's aantonen, werd weer rustig vuil langs de wegen gestort.

Wanneer het publiek niet mede helpt dan kan de overheid wel bezig blijven met schoonmaken

SAN DIEGO. — Het strand van het „westelijke Witte Huis" van president Nixon in San Clemente is vervuild door olieresten die een Amerikaanse tankboot bij vergissing geloosd had. Ruim 200 man zijn bezig de 50 km lange olievlek te verwijderen.

Geboren

STEPHAN EDWARD

Helma en Tico Maduro

18 augustus 1971



BEKENDMAKING LANDS RADIO EN TELEGRAAFDIENST

Hierbij wordt bekend gemaakt, dat de tot en met 30 juni 1971 nog verschuldigde NOTA'S wegens gevoerde Radiotelefonie gesprekken en aangeboden telegrammen uiterlijk

31 AUGUSTUS 1971 dienen te zijn voldaan.

Na deze datum zal voor de als dan nog openstaande bedragen de betreffende telefoonaansluiting van crediet- en dienstverlening worden uitgesloten.

De Plv. Direkteur
Ir. H.J. Eikelenboom.

Silva in nabeschouwing Panamerikaanse Spelen

ntillen niet kansloos als gressieve aanpak veld wint

tia's,

LEMSTAD. – Van ervaren schermers van de Antillen werd de ing gehoord dat de Antillen op de Panamerikaanse spelen nooit in de prijzen zijn gevallen. Slechts op de Centraal-Amerikaanse Spelen is het eds gelukt tenminste brons te halen op sabel. Toch lijkt op het eerste het schermspel van onze schermers niet zo veel te verschillen van dat andere landen en heerst bij velen de vaste overtuiging dat indien wij s ouderwets systeem af zouden kunnen komen, ons schermen uster, meer verzekerd van ons kunnen en doeltreffend zou zijn. urend moeten de schermers er op gewezen worden dat op het moment op de loper staan, zij gevechtsklaar en „ready to go" moeten zijn. Bij e wedstrijd al moeten zij even warm gelopen zijn als bij de tiende. De moet dus helemaal hierop gericht zijn; nl op de aanval op sabel en op En hoe meer wedstrijden met buitenlandse schermers hoe beter, zo eert de heer H. J. da Silva in een nabeschouwing op de onlangs en Panamerikaanse spelen te Cali in Colombia.

dste

heer Da Silva vervolgt zijn van genoemde Spelen met: ns de Panamerikaanse Spelen diverse vergaderingen gehou- araan de delegatieleiders van traalamerikaanse en van de rikaanse landen deelnamen. erd ons aangeraden het lid- p aan te vragen van de rikaanse Confederatie. Men komen tot een grotere digheid in dit halfrond en het n van het peil.

Cuba wordt van 27 tot 30 r het Ramon Fonst-toernooi en; de Antillen zijn uitgeno- aarvóór wordt op Curacao het den toernooi gehouden waar- enezuela, Colombia en de n meedoen. In principe gaat kkoord met de datum: 23 en ober. Het is dus zaak onmiddel- t de training te beginnen. nliggende landen, vooral Cuba grote vorderingen op scherm- Nieuw en jong bloed ver- hun gelederen en veel tijd en worden geofferd aan regel- training. Men schijnt er meer inded te zijn en er veel voor hebben het land te mogen woordigen op internationale tmoetingen. Op Curacao en is het materiaal wel aanwezig, et schermen schijnt de meeste i nog niet te kunnen bekoren. n wij maar Gym-leraren die or deze sport voelden, dan zou middelbare scholen een aantal s kunnen worden georgani- of gedemonstreerd ter kennis- . Wie weet, misschien zijn we volgende Panamerikaanse Spe- Chili beter op dreef. Aldus de a Silva.

de Panamerikaanse Spelen zelf relateert hij:

urende tien dagen bestreden s veertien landen elkaar om namerikaanse goud, zilver en Schermprestaties op de loper, ueel en per equipe, op floret, en degen, trokken 's morgens vonds een groot en enthousiast k naar de sportzalen van Club ernando, die speciaal voor deze nheid voorzien waren van extra ijd- en oefenlopers.

r de individuele floretwedstrij- oor heren, op 31 juli, waren 21 ners uit twaalf landen inge- en. Van elk land mochten tens twee schermers meedoen, voorkomen dat van hetzelfde drie schermers met de eerste, e en derde prijs zouden gaan n. Er werden drie poules van n één van zes man gevormd. Smith en Austin Thomas van tillen namen hieraan deel.

ardo Jhon (Cuba), Herbert (Canada), Barua (Peru) en o (Colombia– zaten met Steve elfde poule. Jhon en Obst n in de finale, Barua haalde de ale; dit waren dus zware s. Resultaat: Steve en Rengifo n uitgeschakeld. Tyrone Sim- (USA), Varela (Argentinië), Calderon (Mexico), José Sa- (Pto. Rico) en Echeverri mbia) waren de poule-genoten Thomas. Hoewel hij Calderon, n de finale kwam, met 5–0 eg, eindigde hij als vijfde en met Samelot en Echeverri chakeld.

de avond van dezelfde dag werd ale gehouden. Na vijftien zeer ende partijen eindigde Edward van Cuba als no. 1, Jesús Gil, an Cuba, won zilver en Uriah van de USA, een man van 47 ontving de bronzen medaille.

2 augustus vonden de equi- edstrijden voor heren plaats. elk land deden er 3 florettisten mee. Negen landen namen n deel. De Antillen niet; voor ifde geld hadden we er wel aan n meedoen, hetgeen een er- e meer was geweest. Hier werd ika kampioen, Cuba werd ampioen en Mexico veroverde erde plaats. Colombia, Uruguay Pto. Rico waren er in de onde uit en Venezuela in de inale.

Het peil was zeer hoog. Simmons de beste florettist van de USA en Saucedo van Argentinië tweemaal Panamerikaans kampioen, Vicente Calderon, kampioen van Mexico, Jesús Gil van Cuba en ga zo maar door; de besten van de besten zetten zich voor hun land in en gaven fantastisch beenwerk en coördinatie van spieren te zien, gepaard aan hoge technische vaardigheid en taktiek. Slechts door intensieve en geregelde training naast een natuurlijke begaafdheid kan men tot dergelijke prestaties komen.

De dameswedstrijden zowel individueel als per equipe, hoewel met veel enthousiasme verschermd, gaven toch niet die perfectie te zien als bij de mannen, enkele uitzonderingen daargelaten. De Cubaanse Margarita Rodriguez en de Noordamerikaansen, Ruth White en Harriet King waren wel de uitblinkers. Onze Myrna Anselma zou in dat gezelschap zeker geen slecht figuur geslagen hebben en misschien zelfs de schermEER van de Antillen hebben gered. De uitslag dames-individueel: Rodriguez goud, White zilver en Irene Forbes (Cuba) brons. De uitslag per equipe, waaraan zeven landen deelnamen: USA goud, Cuba zilver en Colombia brons. Argentinië werd vierde. De finales stonden op hoger peil dan de voorwedstrijden, wat niet onbegrijpelijk is, gezien het dankbare en geestdriftige publiek.

De sabelwedstrijden om het persoonlijk kampioenschap begonnen op donderdag 5 augustus. Er werd op vier lopers geschermd in drie poules van vijf en één van zes schermers. Van elke poule zouden er drie schermers overgaan naar de halve finale. Jan Boutmy en Edgar Simon van de Antillen deden hieraan mee. De eerste zat met Orban (Kampioen USA) Chapela (Mexico) Peter Samek (Canada) en Melo (venezuela) in een poule. Boy Simon moest zich verdedigen tegen Ortiz (Kampioen van Cuba) Quinos (Argentinië) Ponsoni (Uruguay) en Posada (Colombia).

Met slechts één overwinning elk vielen onze schermers af.

De uitslag: Alex Orban goud, Manuel Ortiz zilver en Roman Quinos brons terwijl de 4de, 5de en 6de plaats werden bezet door resp. een Cubaan, een Amerikaan en een Argentijn. Dan kwamen twee Mexicanen enz, waarmee ik zeggen wil, dat wederom Cuba en Amerika de toon aangaven en dat landen als Venezuela, Colombia en de Antillen niet aan bod kwamen.

De uitslag van de equipewedstrijden op sabel, waaraan wederom Jan Boutmy, Boy Simon en nu ook Mike Hellement deelnamen met Ernie Hilgers als reserve, gaf voor de Antillen geen beter resultaat te zien. Tegen Canada verloren wij met 7-2 en tegen Argentinië met 5-1; toen was het bekeken voor ons. Voor een niet-insider maakt dit wel een minne indruk, terwijl de stand van 5-4 voor diverse verloren partijen op een gering verschil in prestatie duidt.

Veel te dikwijls werd een partij verloren wegens het zogenaamde meeslaan of meesteken, of een poging tot voorhouwen. Dit is te wijten aan ons schermsysteem bij de training en het onderling trekken (schermen). In plaats van te weren en te reposteren of achteruit te stappen bij de aanval van de tegenstander, proberen wij de aanval over te nemen, meestal te laat, hetgeen resulteert in meeslaan of meesteken, waardoor de tegenstander het recht van de aanval blijft behouden. Vóór onze schermers zich goed konden aanpassen aan deze wijze van vechten, waren de kansen voorbij.

Niet alle partijen, ook van de Cubanen niet, waren even mooi om aan te zien; menige schermer leek domweg op zijn tegenstander in te hakken; simultáneo, zei dan de hoofd secondant en sprak geen beslissing uit over deze gevechtsgang. Keer op keer gebeurde hetzelfde. Van één schermer echter nl. Alex Orban dwong door zijn enorme sneldheid maar toch met een volmaakte beheersing in houding en bewegingen van vrienden tegenstander bewondering af, kan men niets dan goede zeggen. Hoewel hij het niet altijd eens was met de uitleg en beslissing van de hoofdsecondant en door meewarig het hoofd te schudden deed blijken dat hij de visie van de secondanten niet deelde, bleef hij kalm en beheerst schermen.

Een verkeerde volgorde bij de opstelling van de sabel-equipe had tot gevolg dat niet het USA-team maar dat van Cuba goud verwierf. Mexico veroverde brons op Argentinië, dat weer vierde werd. Negen landen deden hieraan mee; Colombia viel uit in de voorronde en Venezuela in de tweede voorronde.

Intussen was op 6 augustus de strijd begonnen tussen 25 epeeisten waaronder Ernie Hilgers en Steve Smith. EÑrnie zat met Cramer (kampioen van Brazilie), Fernandez (Mexico), Feraud (Argentinië) en Sastre (Colombia) in een poule; daar hij maar één partij won ging hij niet over naar de tweede voorronde. Steve won het in zijn poule van Wong (Canada) en van Loyer (Chili), maar verloor van Sylvio Fernandea (Venezuela) en van Badano (Uruguay). Als nummer twee ging hij over naar de tweedevoorronde maar won hierin slechts één partij, zodat hij er verder uit lag.

's Avonds vond weer een hoogst spannende en interessante finale plaats tussen Melcher kampioen van de USA, Fernandez, kampioen Venezuela, Midden en ZuidAmerikan, Gomez van Colombia en verder bekende grootheden: Netburn (USA) Oliveiros (Cuba) en Jimenez (Chili)

Uitslag: Netburn goud, Oliveiros zilver en Jimenez brons.

De equipe-wedstrijden op dit wapen eindigden in een slappe finale tussen Brazilië en de USA, die de laatste wonnen met 5-0. Twaalf van de veertien schermende landen hadden een equipe afgevaardigd. Cuba werd derde en Mexico vierde. Wederom kwamen onze schermers Smith, Hilgers en Hellement niet verder dan de eerste ronde waarin slechts Hellement en Smith elk één overwinning boekten. We kwamen eerst te staan tegenover Brazilië en vervolgens tegen Mexico. Tegen deze grootmeesters (zie de uitslag) waren wij niet opgewassen en voor we echtgelopen waren was het steekspel uit.

WILLEMSTAD – In het voorbije weekeinde heeft de ACC de traditionele gezelligheidsrit georganiseerd, waarvoor zoals gewoonlijk de nodige belangstelling bestond. In het Avila beachhotel werden de preizen uitgereikt, terwijl er daarna gelegenheid was om de vermoeidheid weg te dansen. Bij de foto: De heer A. L. M. van der Rieden (zie foto), die samen met de heer E. de Kort de tweede prijs in de wacht sleepte, ontvangt zijn prijs uit handen van de heer Chris Kruijssen.

Asiento zeilt beter dan Marine

WILLEMSTAD. – Heel vroeg op zondagmorgen waren de organisatoren en de deelnemers aan de jaarlijkse zeilontmoeting tussen Asiento en marine op de Asiento-jachthaven aanwezig om hun laatste voorbereidingen voor deze serie wedstrijden te treffen. Deze jaarlijkse ontmoeting beoogt het prettige contact tussen Asiento en marine levendig te houden door een sportieve strijd tussen de twee ploegen in team-verband.

De klassen waarin gezeild werd waren net als in voorgaande jaren de B-2 klasse, Pampusklasse, Sternklasse en Sunfishklasse. De B-2 bemanning bestond uit zeven man per ploeg; de Pampus had drie bemanningsleden, de Stern twee en de Sunfish één bemanningslid.

Onder grote publieke belangstelling gingen de wedstrijden geheel volgens schema van start. Bij de B-2 sloepen bleek Asiento veruit de meerdere te zijn van de marine. Geen wonder ook, want de Asientoploeg had flink geoefend en bovendien gedurende deze race hadden ze het nodige bier in hun sloep meegenomen om de hitte te kunnen doorstaan.

In de eerste Pampusrace had Asiento een behoorlijke voorsprong op de marine maar Asiento verloor een bakboord/stuurboordprotest waardoor de eerste Pampusrace bijna gelijk eindigde. De Sternrace eindigde in het voordeel van de marine, terwijl Asiento in de Sunfish zijn vakmanschap toonde.

Gesmuld werd na al deze vermoeienissen van de ochtend van een door de marine welverzorgde barbecue. Tijdens dit hapje werd nog wat nagezeild en de marine was vastbesloten de opgelopen achterstand in de middagrace in te halen.

Met nog meer enthousiasme dan 's ochtends togen de zeilers naar hun jachten. Weer was de zege in de B-2 sloepen en de Pampus voor Asiento terwijl de marine in de Sterns en de Sunfish het beste finishte.

Voor ASIENTO kwamen uit als schipper in de B-2: A. Gerritsen; in de PAMPUSSEN: Feenstra, van der Eem, Bielderman, Vagle, Hajenius en Getrouw. In de STERNS: Snoeks, Overbeek, Van Riet en in de Sunfish: Snoeks, Calvo, Speelman, Veeris, van ossenberg, Meijs. Voor de MARINE in de B-2: Annes; in de PAMPUS Westland, van Delft, Gossink; in de STERNS: De Roo, Boersma, van Leeuwen; en in de SUNFISHES: Leerdam, Smits, Visser, Roosekoot, Bakker Smid.

Met de nodige toespraken van de heren Da Silva (Asiento) en Visser (marine) werden de prijzen en het grote wisselschild, dat in 1964 door Asiento beschikbaar was gesteld, uitgereikt aan het Asiento-team, dat met 148.6 punten tegen marine 142.2 punten de overwinning in deze zeilontmoeting behaalde.

WILLEMSTAD. – Op het Spaanse Water werd zondag de zeilwedstrijd gehouden tussen Asiento en de Marine. Asiento wist deze ontmoeting op zijn naam te brengen.

De foto geeft een beeld van de zeil-bedrijvigheid.

Schepen CTC

WILLEMSTAD. – Ook van de Curacao Trading Company ontvingen wij een lijst van toeristenschepen die in het komende seizoen Curacao zullen aandoen. Van de schepen die deze maatschappij vertegenwoordigt (voornamelijk Italian Line en Holland Amerika Lijn) zijn er in het nieuwe seizoen 24 aankomsten, evenveel als vorig jaar. Een „oude bekende" van de HAL, de „Nieuw Amsterdam" komt in het komende seizoen niet naar Curacao maar zal daarentegen wel Aruba en St. Maarten aandoen.

De lijst van aankomsten ziet er als volgt uit: september 9 Michelangelo, oktober 19 Raffaello en 30 Galileo Galilei, november 12 Michelangelo, 27 Rotterdam, december 23 Rotterdam, 26 Stella Oceanis en 27 Leonardo da Vinci, januari 12 Rotterdam, 16 Stella Oceanis en 22 Michelangelo, februari 3 Raffaello, 6 Stella Oceanis, 8 Michelangelo, 18 Raffaello, 27 Stella Oceanis en Galileo Galilei, juli 4 Raffaello, 13 Leonardo da Vinci en 19 Galileo Galilei, augustus 1 Leonardo da Vinci en augustus 18 Michelangelo, september 27 Raffaello, oktober 30 Gugliemo Marconi.

Noticianan na Papiamentu

SANTO DOMINGO. – E camara di diputados di Republica Dominicana awe a pasa un voto di confianza den president Joaquin Balaguer, rechazando asina acusacionnan contra gobierno, cu ex-president Juan Bosch a lanza. Sinembargo, algun miembro di e partido reformista, cu ta den gobierno a abstene di votacion riba e mocion, cu a obtene un mayoria di 41 contra 14. Profesor Bosch, president di 1962 te 1963, den un comunicado siman pasa diahuebs, a denuncia loke ela yama un ola di crimennan social y abusonan fisico y moral.

BANGKOK. – Por lo menos 30.000 persona a perde nan hogar den noreste di Tailandia door di inundacionnan despues cu e riu Mekong a pasa over di su bordenan durante yobidanan fuerte. Fuentenan oficial tabata sabi di morto di seis persona desde cu e inundacionnan a cuminsa siman pasa.

HABANA. – Pueblo di Bolivia por conta riba Cuba pa ayuda moral y material den su lucha pa liberacion contra e regimen derechista, cu a tuma mando durante weekend, asina Granma, e organo oficial di partido comunista Cubano, a bisa awe.

SAN DIEGO. – Mas cu 200 marino ta limpiando depositonan di zeta for di e playa di e Casa Blanca di president Nixon na San Clemente y otro playanan na mas pa noord di San Diego.

E depositonan aki a ser causa door di un sliert di 35 milla di zeta, cu un tanquero Mericano a dump accidentalmente pafo di costa. E operacion di limpieza a cuminsa ayera.

PARAMARIBO. – E miembronan di Eerste y Tweede Kamer di Ulanda ku a yega Surnam, a haci bishitanan di cortesia serca gobernador di Surnam y despues serca premier Sedney. Den curso de merdia nan a delibera tocante e programa di trabao ku e comishon Surnameyo di contacto y nan a aproba e agenda.

E federashonnan di Surnam, asina e corant „Ware Tijd" ta anuncia, a rechaza un invitashon pa participa na un anochi di kontakt ku e delegashon parlamentario Ulandes. E federashonnan ta di opinion ku e siman aki nan tin muchu kos di haci ku ta asina importante ku no por pospone nan. Ademas algun lider sindicalista na Surnam ta di opinion ku un intercambio di idea lo no duna resultadonan concreto.

BANGKOK. – Reina Juliana di Ulanda y su casa prins Bernhard a yega Bangkok pa un bishita di dos dia na Thailandia unda nan lo aclimatisa prome ku nan sigui pa Indonesia, kaminda e pareha real Ulandes lo haci un bishita oficial di dies dia.

NICOSIA. – President Makarios di Chipre pronto lo bishita Atenas pa combersashonnan ku premier Georges Papadopoulos di Grecia riba e asuntu di Chipre. Nan no a anuncia fecha pa e bishita.

Reorganisatie CHA

WILLEMSTAD. – Al enige tijd werd er in de Curacao Hotel Associatie het gemis gevoeld van een permanente secretaris om de dagelijkse leiding van het secretariaat op zich te nemen. Het is gebleken dat het toerisme beroepsmatig moet worden aangepakt, wil men succes boeken zoals in andere delen van het Caribisch gebied het geval is. De Curacao Hotel Associatie heeft daarom besloten met ingang van 1 september a.s. een executive-secretary aan te stellen. Als zodanig treedt op die datum in dienst van de Curacao Hotel Associatie, mevrouw Joan M. Dorsch-Evertsz.

De taak van mevrouw Dorsch-Evertsz zal naast het dagelijks leiden van het secretariaat, ook betaan uit het contact leggen en verstevigen met het toeristenbureau, de luchtvaartmaatschappijen, taxi-bonden, touroperators, reisagenten en eenieder die direkt of indirekt bij de toeristenindustrie betrokken is. Mevrouw Dorsch-Evertsz zal voorlopig in afwachting van het opzetten van het kantoor van de Curacao Hotel Associatie bereikbaar zijn op telefoonnummer 38476, terwijl de correspondentie doorgezonden moet worden naar het toeristenbureau.

Het bestuur van de Curacao Hotel Associatie vanaf 1 september is als volgt samengesteld: de heer Frank Maynard, manager Country Inn, voorzitter; de heer P. van Thiel, manager Flamboyant Beach Hotel, ondervoorzitter; de heer Tony Marques, manager Curacao Intercontinental, penningmeester en mevrouw Joan M. Dorsch-Evertsz, executive-secretary.

Obligatielening als fundament

Stromen van kracht wil sociaal werk uitbreiden

Inter-kerkelijke samenwerking in stichtingsbestuur

WILLEMSTAD. – De Evangelisatie stichting Stromen van kracht heeft een renteloze Obligatie-lening 1971 uitgeschreven ter waarde van honderdduizend gulden in coupures van honderd gulden. Akte van condities en voorwaarden zijn verkrijgbaar bij genoemde stichting. Doel van deze obligatielening is het sociale werk van Stromen van kracht financieel beter te funderen en te verbreden. In een circulaire in verband met deze lening wordt melding gemaakt van een inter-kerkelijke samenstelling van het stichtingsbestuur van Yubia bendita, welke dit deel van het werk gaat regelen.

Dit sociale werk wordt in feite al verricht in plantage Mount pleasant, maar zal volgens een woordvoerder van Stromen van Kracht uitgebreid worden. Daarbij wil men zich laten leiden door de noden op sociaal gebied, waarmee men geconfronteerd wordt zoals het aan werk helpen van mensen, die geen werk hebben, het huisvesten van eenzame bejaarden, het opvangen van patiënten die een kuur hebben ondergaan om van de verslaving aan drank af te komen, welke kuur in het hospitaal gegeven wordt, maar na de kuur komen deze mensen, weer in hun eigen milieu terecht, zodat de kuur dikwijls nutteloos is geweest enz. Ook wil men als stichting landbouw en veeteelt op de plantage beter van de grond brengen – op het ogenblik werken er in de plantage zes personen – om op deze manier een bron van inkomsten te hebben bij het werk van Stromen van kracht.

Practische oecument

Er zal een bestuur gevormd worden, waarin enige kerkelijke richtingen vertegenwoordigd zijn. Op het ogenblik heeft men een soort "nood-bestuur". Maar dit gaat men nu omzetten, aldus de woordvoerder, in een definitief bestuur. Er wordt gesproken met vertegenwoordigers van de volgende kerkelijke richtingen: de Evangelische broeder gemeente, de Anglicaanse kerk, de Gereformeerde kerk en de Evangelische kerk. Het bestuur zal uit vijf personen bestaan; één der bestuursleden zit er namens Stromen van kracht.

Op de vraag of dit betekent, dat Stromen van kracht oecumenisch is geworden, merkte de woordvoerder op, dat Stromen van kracht niet de oecumene aanhangt van praten om organisatorisch tot een eenheid te komen. Op praktisch gebied echter beoefent men inderdaad de oecumene, waar men samenwerkt om sociale noden te helpen oplossen. Stromen van kracht heeft b.v. geen leden; de opzet is dat de ex-leden van bepaalde kerken via Stromen van kracht weer tot hun vroegere kerk terugkeren en daar de gedachten van Stromen van kracht uitdragen. Het gaat namelijk er niet om om mensen van hun kerken los te weken. Aldus de woordvoerder".

Fabriek zoek na vakantie

MILAAN. – De 47 arbeiders van een meubelfabriek in Milaan keken maandagochtend wel op toen ze, terug van vakantie, weer aan het werk wilden gaan: de fabrieksgebouwen stonden volkomen leeg. Tijdens hun afwezigheid had de directie eenvoudigweg besloten het bedrijf te verplaatsen naar Foligno. Pas in de loop van maandag kregen de arbeiders daar schriftelijk bericht van. Ze zullen wel naar een andere werkgever gaan omzien, want Foligno ligt in midden-Italië, ongeveer 400 km van Milaan.

Min. Rozendal bezoekt Antillianen in Weert

WEERT – In zijn serie bezoeken aan bedrijven en instellingen waar Antillianen werken, was S.G.M. Rozendal, gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen, te gast in Weert in het industriegebied van midden Limburg.

Bij aankomst bij de Weerter Kunststoffenfabriek (WKF) werd de minister die vergezeld was, van de heren J.S. Corsen en E.L.C. van Rosberg van de afdeling voorlichting en werving, verwelkomd door de directeur, de heer H. Oelze en bedrijfsleiders van de onderneming. Door de directeur werd een uiteenzetting gegeven van het Duitse Farbwerke concern „Hoechst" waarvan de Weerter Kunststoffenfabrieken n.v. deel uitmaken en waarvan de hoofdzetel in Frankfurt a/M staat. Er werken in dit concern ca 140.000 mensen verspreid over de gehele wereld. Nederland is een van de zwaartepunten buiten Duitsland, waar bijzonder sterk geinvesteerd en geproduceerd wordt. In het bedrijf in Nederland waar 40 Antillianen werkzaam zijn, vindt de produktie plaats van PVC/folien, polystyreenschuimfolien en kunststofplaten. Minister Rozendal nam ook de gelegenheid baat te wijzen op de mogelijkheden van de zes eilanden van de Nederlandse Antillen als vestigingsplaats. Deze zouden een goede springplank kunnen zijn voor de export van de produkten die door het wereldconcern worden gemaakt vooral voor noorden Zuid Amerika. Hierna volgde een rondleiding door fabrieken en kantoren.

Na afloop hiervan sprak de gevolmachtigde minister met de Antillaanse werknemers. Verschillende gerechtvaardige wensen en klachten van de Antillianen konden met de directie tot een bevredigende oplossing worden gebracht. De minister wees de Antillianen erop dat naast rechten ook plichten gelden en dat van iedere Antilliaan verwacht wordt dat hij zich zowel op zijn werk als daarbuiten als goed burger gedraagt. Minister Rozendal bracht ook een bezoek aan Ducacarb, een fabriek, die zich bezig houdt met de fabricage van hardmetaal en hardmetalen gereedschappen. De verwelkoming vond daar plaats door de directie van het bedrijf, waarna een rondleiding volgde. De minister liet zich uitvoerig inlichten en sprak hier eveneens met de bij dit bedrijf werkzame Antillianen. Vervolgens werd een bezoek gebracht aan de Smeets rotatie-offset drukkerij, een der grootste drukkerijen van Europa op dit gebied. De minister werd hier verwelkomd door de directeur, de heer Jos Smeets, en overige stafleden. Na afloop nam de minister ook een kijkje in het „gezellenhuisje" een stichting van verschillende bedrijven in Weert, waar de buitenlandse werknemers zijn gehuisvest.

De directie van het bedrijf zegde toe enkele voorzieningen die in het tehuis ontbraken te zullen bespoedigen, teneinde het leefmilieu voor de Antilliaanse arbeiders zoveel mogelijk te verbeteren. Minister Rozendal wees erop dat het wenselijk is dat de Antillianen zo spoedig mogelijk in gezinnen worden opgenomen en het tehuis slechts als tijdelijk doorgangshuis te beschouwen. In de avonduren bood de directeur van Smeets drukkerijen op zijn landgoed de gevolmachtigde minister een ontvangst aan, waar ruim 400 gasten aanwezig waren. Daaronder bevond zich onder meer een groot aantal Antilliaanse en buitenlandse werknemers. Gedurende de avond kwam als grote verrassing het optreden van een 50-tal Antilliaanse werknemers en meisjes. Gekleed in Antilliaanse klederdracht gaven zij een massale folkloristische show ten beste, die bij de aanwezigen ten zeerste in de smaak viel.

Goochelvoorstelling in Centro Pro Arte voor Verriet-Instituut

WILLEMSTAD – Maandag 30 augustus zal in Centro Pro Arte de wereldberoemde Chileense goochelaar Ricardo Suey optreden. Hij had reeds veel succes bij eerdere programma's in Centro Pro Arte en onder auspiciën van Centro Pro Arte en de Stichting Jeugdconcerten Curacao te Westpunt. De heer Suey, die op 30 augustus slechts enkele uren op Curacao zal blijven, werd bereid gevonden een speciale voorstelling te geven voor jong en oud. De directie van Centro Pro Arte besloot toen de netto-opbrengst van het programma te bestemmen voor „het mgr Verriet Instituut." Spontane medewerking werd meteen ondervonden van de Stichting Jeugdconcerten die zich belast heeft met het verkopen van een gedeelte van de kaarten via de scholen. Toen de heer Suey vernam dat zijn show een liefdadig karakter zou krijgen, nalveerde hij vrijwel zijn honorarium. Het ziet er dus wel naar uit dat bij een behoorlijke bezetting een aardig bedrag aan het Verriet instituut kan worden overhandigd.

In verband met de beschikbare tijd van de heer Suey wordt de voorstelling gegeven van half acht tot negen uur. De toegang bedraagt vier gulden voor volwassenen en twee gulden voor kinderen. Behalve via de scholen zijn de kaarten vanaf vrijdag a.s. verkrijgbaar aan de kassa van Centro Pro Arte van 10 tot 12 uur 's morgens en vier tot zes uur 's avonds. Dezelfde kassa-uren gelden voor maandag 30 augustus. Op zaterdag en zondag is de kassa gesloten.

Kamerleden naar de west

SCHIPHOL. – Een parlementaire delegatie, bestaande uit 9 kamerleden, is maandagochtend van Schiphol naar de west vertrokken. In het kader van de uitvoering van het contactplan van de parlementen der drie koninkrijksdelen zal de delegatie zowel aan Suriname als de Antillen een werkbezoek brengen.

Als leider van de delegatie fungeert mr Th. J. A. M. van Lier (PvdA), die echter in Portugal was en zich maandagmiddag aan boord van het vliegtuig zou begeven bij de tussenlanding in Lissabon.

Tot zaterdag zullen besprekingen in Paramaribo worden gevoerd, o.a. over de surinamisering van de krijgsmacht, de eigen plaats van Suriname in de buitenlandse betrekkingen en de vraagstukken van de sociale, economische en culturele ontwikkeling van Suriname. Ook het probleem van de emigratie van Surinamers naar Nederland en het opvangsprobleem zullen aan de orde komen.

Zaterdag 29 augustus vliegt de delegatie door naar de Nederlandse Antillen, waar volgende week besprekingen zullen worden gevoerd en wel tot vrijdag 3 september toe. Dan keren de Kamerleden naar Nederland terug. Het zijn uit de Tweede Kamer behalve voorzitter Van Lier nog mej. J. van Leeuwen (ARP), mr J. A. Mommersteeg (KVP), dr K. van DIJK (VVD), A. de Goede (D'66) en H. Pors (DS'70) en uit de Eerste Kamer J. B. Broeksz (PvdA), F. T. van der Maden (KVP) en D. Rijnders (CHU).

VERKIEZINGEN OP BARBADOS

Isolement of federatie?

NEIGING NAAR VERGADERING IN BRITS CARIBISCH GEBIED

BRIDGETOWN. – **Ongeveer 100.000 inwoners ban Barbados zullen op 9 september naar de stembus gaan in een van de belangrijkste verkiezingen van de laatste tijd in de 332 jaar oude geschiedenis van het parlementaire stelsel op het eiland. De verkiezingen - de eerste die worden gehouden sinds de voormalige kolonie in november 1966 onafhankelijkheid van Groot Brittannië verwierf - vallen samen met de aanzwellende roep in het gehele Brits-Caribisch gebied om verandering. De vraag, of premier Errol Barrows regering, die in 1961 aan de macht kwam, de uitdaging aan de stembus zal overleven, zal slechts op 9 september kunnen beantwoord worden, maar het feit valt niet te negeren, dat bij vijf algemene verkiezingen in het Caribisch gebied in de afgelopen negen maanden slechts twee regeringen in hun mandaat zijn hersteld. Een daarvan, die op Trinidad/Tobago, won in feite bij défault, aangezien alle grote partijen de verkiezingen boycotten en daarmee een uniek constitutioneel probleem opwierpen. Het is deze neiging naar verandering die de komende verkiezingen zo belangrijk maakt, niet alleen voor Barbados, maar voor het gehele Caribische commonwealth, dat opnieuw tracht naar de een of ander vorm van politieke eenheid te komen in de plaats van die, welke ten onder ging met de opheffing van de Westindische federatie in 1962.**

De verschuiving in de politieke leiding van het Caribisch gebied begon in december vorig jaar op Montserrat. Daar leidde Austin Bramble (39) zijn achttien maanden oude Progressive Democratic Party naar een klinkende overwinning op de Montserrat Labour - Partij van zijn vader William Bramble. In februari won de nog geen drie jaar oude Progressive Labour Movement op Antigua onder leiding van de vakbondsleider George Walter 13 van de 17 zetels die in het geding waren en versloeg de Antigua Labour Party van premier Vere Bird, die meer dan twintig jaren aan het bewind was. De verkiezingen op Trinidad/Tobago werden in mei gehouden en dr Eric Williams en zijn Peoples National Movement kregen alle 36 zetels in hun schoot toegeworpen na de boycot van de oppositie. Deze boycot was een gevolg van de weigering der regering om hervormingen in te voeren in het kiesreglement, waaronder het herstel van de stembus in plaats van de stemmachine, en verlaging van de kiesgerechtigde leeftijd tot achttien jaar. In juni werd bij verkiezingen op de Britse Maagden-eilanden de regerende Virgin Islands Party verdrongen door de Democratic Party, nadat een succesvolle onafhankelijke kandidaat Willard Wheatley zich bij laatstgenoemde politieke groepering had aangesloten; Wheatley werd later benoemd tot eerste minister. Alleen premier Robert Bradshaw behield het vertrouwen van de meerderheid op St Kitts en Nevis en werden hij en zijn St Kitts Labour Party voor de tweede keer gekozen bij de verkiezingen van 10 mei. Van deze verkiezingen hield het secessionistische Anguilla zich afzijdig; sindsdien heeft het zich formeel afgescheiden en een quasi-koloniale status gekozen hangende een volksstemming over zijn toekomst.

De verkiezingen op Barbados zijn plotseling uitgeschreven door premier Errol Barrow op 1 augustus nadat hij enkele uren daarvoor het parlement had ontbonden. Zijn strategie van een korte verkiezingscampagne kwam niet onverwacht, aangezien zowel zijn Democratic Labour Party als de Barbados Labour Party onder leiding van Bernhard St John reeds hun kandidaten hadden aangewezen voor alle 24 kiesdistricten en hun campagne in feite hadden ingezet. St John verwelkomde de aankondiging zelfs als een verjaardagsgeschenk, omdat hij op die dag zijn 40ste verjaardag vierde. Behalve de twee grote partijen hebben nog drie onafhankelijken het voornemen kenbaar gemaakt om aan de verkiezingen deel te nemen. De kandidaatstelling is woensdag aanstaande.

Bij de verkiezingen op 9 september zal het voor het eerst zijn, dat het onderdanen in het buitenland toegestaan is hun stem uit te brengen, hoewel deze mogelijkheid beperkt blijft tot diplomaten en hun personeel. Tot dusver zijn weinig belangrijke kwesties in de verkiezingscampagne aan de orde gesteld, of het zou moeten zijn de kwestie van isolement of federatie. De Barbados Labour Party, een van de oprichters van de thans ter ziele zijnde Westindische federatie, is een krachtig voorstander van politieke integratie in het Caribisch gebied. En hoewel premier Barrow een van de leiders was die het initiatief namen tot oprichting van de drie jaar oude Caribische vrije handelsassociatie (CARIFTA), tonen hij en zijn partij zich terughoudend tegenover een nieuw streven naar politieke eenheid. Barbados was dan ook niet vertegenwoordigd op een recente bijeenkomst van regeringsleiders op Grenada, die het onderwerp bespraken.

Erfpacht voor MITS

WILLEMSTAD. – **Bij landsbesluit van 19 juli 1971 (PB no 108) is het besluit van het Curacaose bestuurscollege van 17 juli 1971 goedgekeurd tot verlening van het erfpachtrecht aan Marine & industrial services (Curacao) nv oftewel MITS. Het gaat hierbij om twee percelen grond te Rio Canario en wel ter grootte van 2530 en 2490 vierkante meter tegen een jaarlijkse canon van 24 cent per vierkante meter. Het erfpachtrecht geldt voor zestig jaar.**

Hoessein tevreden over toestand

BEIROET. – **De toestand in Jordanië is uitstekend. Het land is hechter dan ooit en de druk die er op wordt uitgeoefend blijkt slechts onze nationale samenhang te versterken en het geloof in de taak die wij hebben te vervullen in dienst van de zaak waarvan het 'lot van de Arabische natie afhangt", zo heeft koning Hoessein gezegd in een vraaggesprek met het Libanese blad „Al Nahar".**

De druk is even groot als die waar Jordanië tegenover staat aan de lange grens met de vijand, en wil Jordanië den buigen om de eerste stap te maken op de weg naar liquidatie van de Palestijnse zaak, waar de Arabieren zich van willen ontdoen, aldus de koning.

Hoessein verweet de Arabische leiders er de oorzaak van geweest te zijn dat Arabische legers tegen elkaar vechten, terwijl deze juist samen zouden moeten optreden. Hij sprak van „bepaalde manoeuvres die een gewapend conflict moeten uitlokken tussen Arabische broederlanden en daarmee een nieuwe toestand moeten scheppen die gunstig is voor de vijand.

Robert Kennedy jr door rechter beboet

HYANNIS. – Robert Kennedy, de 17-jarige zoon van wijlen Sen. Robert Kennedy, is door de arrondissementsrechtbank te Hyannis dag gestraft met een boete van dollar wegens „rondhangen" in de hoofdstraat van Hyannis. Kennedy en enkele andere jongelieden werden zondagavond gearresteerd, omdat zij voortdurend een deel van de versperden nadat zij door de politie gesommeerd waren, door te lopen.

Robert werd vorig jaar september in hechtenis genomen omdat marihuana bij zich gehad zou hebben. Hij kreeg toen een jaar voorwaardelijk.

Communistenleider in Soedan gepakt

CAIRO. – In Soedan is een van de leiders van de verboden communistische partij gearresteerd. Het is Ibrahim Haj Omar, die sinds de mislukte staatsgreep tegen het bewind van generaal Nimeiry voortvluchtig was.

Hij werd aangehouden in het gebied van Wadmedani, 110 km zuidoosten van de hoofdstad Khartoem, niet ver van de grens met Ethiopië. In zijn huis werd drukpers aangetroffen waarop communistische pamfletten zijn vervaardigd.

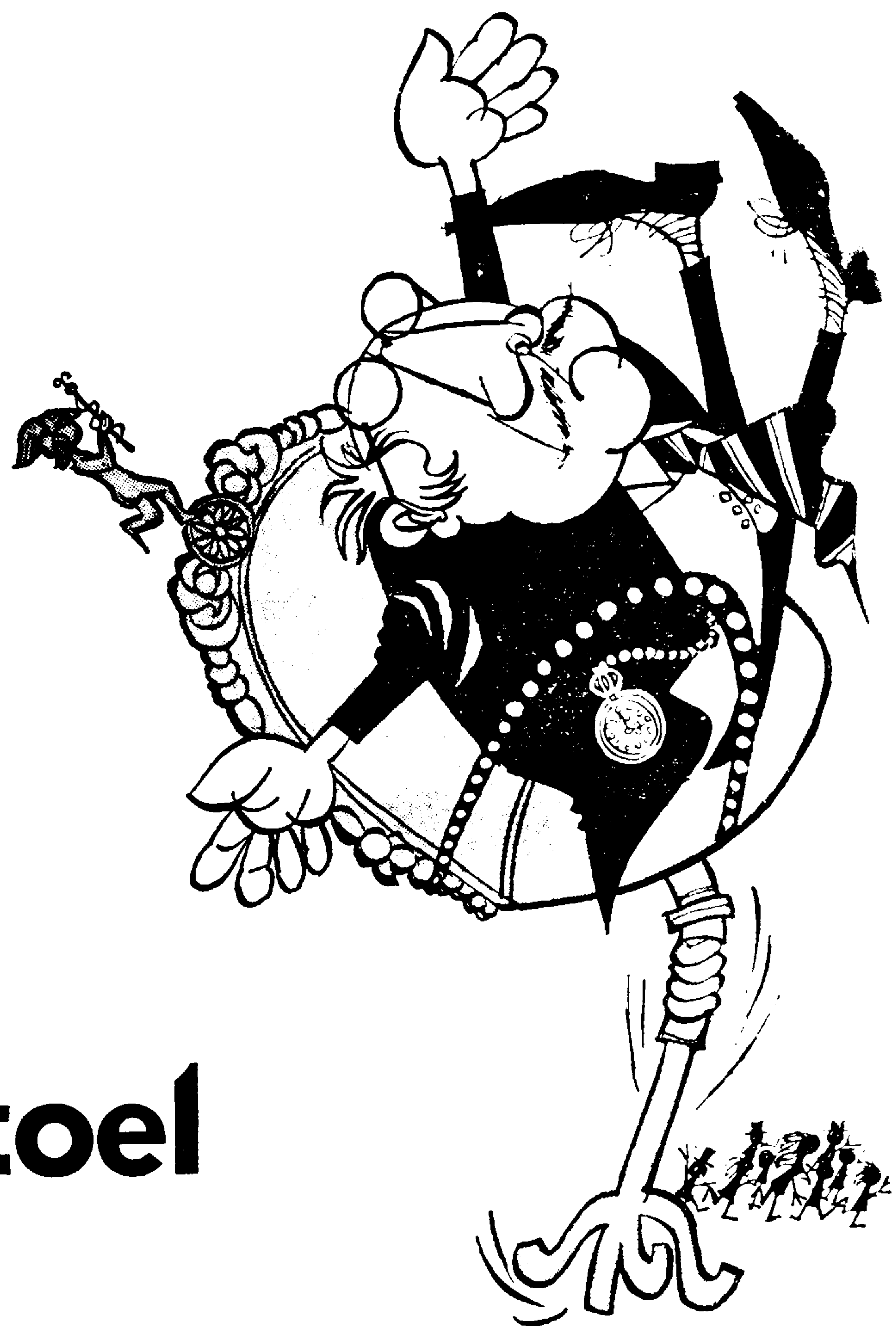
Uit Khartoem is verder bericht dat Nimeiry een persoonlijke boodschap van de Chinese partijleider Mao Tse-Toeng heeft ontvangen. Over de inhoud is niets bekend geworden. De betrekkingen tussen Soedan en China zijn sinds vorige maand gespannen ... een overeenkomst inzake economische ... kenen. Peking heeft Soedan ... ontwikkelingshulp ... miljoen gulden (Ant.) verstrekt.

Paul Raynal overleden

PARIJS. – De Franse schrijver Paul Raynal, een bekend auteur in de periode tussen beide wereldoorlogen, is op 86-jarige leeftijd overleden. Tot zijn werken behoren Le tombeau sous l'Arc de Triomphe, Au soleil de l'instinct, Napoleon unique, et Il souffert sous Ponce Pilate en materiel humain.

Werkloze directeur heeft het tegenwoordig ook moeilijk

Managers vaker op de schopstoel



....door fusies vallen heel wat hoge stoelen om....

HAAG. — Op het departement van Zaken in Den Haag bestaan vergeplannen voor de oprichting van een instituut dat de taak krijgt werkloze ren, managers en academici aan een helpen. Het is een nieuwe aanpak nieuw probleem. Tot voor kort was rkloos geworden topfunctionaris uit drijfsleven een zeldzaamheid. Zeldzag was de werkloos geraakte fabrieksr, bedrijfsleider of manager, die er nen enkele weken of maanden in opnieuw een comfortabele betrekkrijgen. Die tijd is voorbij. In dit jaar oelige economische ontwikkelingen ok de stabiel schijnende directeurskunnen wankelen.

jaar hebben zich reeds 245 beluitingen, reorganisaties of fusies daan. Daarbij werd aan vijftiend werknemers ontslag aangezegd het vooruitzicht gesteld. Dit gebeuaan menig topfunctionaris niet merkt voorbijgegaan. Op het Gelijk Arbeidsbureau van Den Haag, een speciale afdeling zit, die zich oudt met de registratie van en sbemiddeling voor werkloos gen topfunctionarissen uit het hele staan momenteel ongeveer twaalfrd namen ingeschreven. Dat is dan sinds de oorlog ooit het geval weest. Deskundigen zien in dit kelijk hoge cijfer niet meer dan ndicatie. De twaalfhonderd vorzo menen zij, in feite slechts het van een ijsberg. Tegenover elke die zich bij het arbeidsbureau eldt, dat wil zeggen: om hulp bij het zoeken van een nieuwe ring en tevens een beroep doet op ociale uitkeringen, staan waarlijk velen, die zich tot die stap nog edwongen zien en op eigen kracht en onder de pannen te komen.

dr. H. A. de Jonge, hoofd van het aamd „centraal punt academici" t G.A.B. in Den Haag zegt: „Ik natuurlijk wat er zoal bij mij hreven staat, maar dat zegt lang lles. Er moeten veel stille gevalijn. Veel werkloos geworden toponarissen zijn maar moeilijk te gen zich aan te melden. Ze hebben pelvrees. Ik kan me dat ook wel beetje indenken. Neem nu een ksdirecteur in een niet al te grote . Tien tegen een dat hij voor de d niet weten wil dat hij werkloos is rdt. Zo'n man gaat niet naar het dsbureau. Wat moet ik daar zoezegt hij. En hij zingt het uit op kracht zolang dat mogelijk is".

hullend is ook de mening van een e deskundige, drs. F. Schultz, convoor de arbeidsvoorziening voor emici en hoger leidinggevend perl op het departement van Sociale n. Drs. Schultz: „Vaak komen ze als ze de bodem van de geldkist n aan het eind zijn van een lange, reeks relaties, die ze vergeefs n aangeboord. Tot zolang probee het op eigen kracht, zijn bereid un kapitaal in te teren, plaatsen tenties, solliciteren, proberen de particuliere arbeidsbemiddeweer aan de slag te komen. Hun l neemt toe. Niet in die mate, dat al moeten denken aan de situatie, n de dertiger jaren bestond en n een academicus al heel blij was en baantje als volontair, maar toch o dat het zorgwekkend genoemd worden".

...e stoelen

oorzaken van het verschijnsel ligvoor de hand. „Het hangt samen het snel groeiend aantal fusies, e reorganisaties en interne verringen. Daarbij vallen heel wat n om, ook de hoge ..." Dat zegt erde deskundige op dit terrein, mr. Ph. van de Werf, secretaris van ederlandse Centrale voor Hoger neel in Soest.

e stoelen vallen om omdat de mische concurrentie harder en de aak tot samenwerking sterker . Ook omdat concurrentie dwingt nigheid. Het kapmes van de effiy wordt scherper en reikt hoger. er was het zo, dat een directeur cht gaf tot een efficiencyonderen daarbij zelf automatisch buiten bleef. Sinds de grote Amerikaanse ncybureaus in Europa hun intrede n hebben, is dat veranderd. Een ijk onderzoek volgens VS-methobegint aan de top. Menig keer is voorgekomen, dat de eerste, die de efficiency-experts buitenspel werd, de directeur zelf was.

tragiek van zo'n valpartij laat gemakkelijk raden. Zeker, er is onlijk wel een forse gouden handdie voorkomt dat er van acute ciële nood sprake is. Maar er is ook iet al te bescheiden levensstandaard n geldverslindende hobby's en er is



....neem een directeur: tien tegen een dat hij niet wil weten dat hij werkloos is....

een duur huishouden. Maar vooral is daar de status, die een gevoelige knauw heeft gekregen, de trots op wat bereikt was, die plotseling misplaatst schijnt en de diep gewortelde verwevenheid met het eigen werk, die verbroken is. Zo'n klap komt hard aan, veroorzaakt pijn en verdriet. Een man die zijn hele leven lang niet ten onrechte met het idee geleefd heeft dat hij zichzelf voortreffelijk kon redden, is niet een-twee-drie te porren voor de gang naar sociale zaken, die hem een uitkering verschaft en zich geeft op een andere werkkring. Temeer daar die uitkering (maximaal f 1750 bruto per maand gedurende het eerste half jaar, maximaal f 1600 daarna) veelal niet in verhouding staat tot zijn inkomen uit de vervlogen betere tijden.

Limousine

Mr. Van de Werf: „Ze zijn erg kwetsbaar, vooral als ze wat ouder zijn. En met „wat ouder" bedoel ik dan: boven de veertig. Veel leidinggevende figuren, die voortreffelijke kwaliteiten bezitten, maar als het ware door het lot uitgerangeerd zijn, komen in een bijzonder moeilijke positie te verkeren. Voor andere categorieën gaat het leeftijdsbezwaar pas veel later een rol spelen. Een goed vakman komt doorgaans nog wel aan de slag, al is hij boven de vijftig. Voor een vijftigjarige kantoorbediende wordt het al moeilijker. Men neemt aan dat hij wel verstard zal zijn in bepaalde verhoudingen en methodieken. Voor het leidinggevend kader geldt dat — al dan niet terecht — nog veel sterker".

Dr. De Jonge voegt daaraan toe: „Als iemand, die zijn directeurspost is kwijtgeraakt, bij een ander komt solliciteren, dan vindt die ander dat vaak maar griezelig. Hij is zo hoog geweest, denkt die ander. Hij heeft altijd leiding gegeven. Hij komt hier zeker ook de baas spelen . . .".

Op verschillende fronten worden momenteel pogingen gedaan om de verschillende handicaps te overwinnen. Wat betreft de pensioenen is daar het zijn voltooiing naderende werkstuk van de Stichting van de Arbeid, dat wijst naar een voor het hele bedrijfsleven uniforme pensioenverevening.

De Nederlandse Centrale voor Hoger Personeel is in samenwerking met de Federatie van Organisaties voor Intellectuele Beroepen bezig een plan op te stellen om de vaak terecht veronderstelde verstarring en vergroeiing met het eigen bedrijf te doorbreken. Men richt zich hierbij vooral op Frankrijk, dat Nederland op dit punt straatlengten voorligt. In Frankrijk namelijk is sinds 1970 een regeling van kracht, die werknemers in staat stelt op kosten en in de tijd van de baas cursussen te volgen. Daarbij kan de werknemer zelf vrij en onverveerd bepalen in welke richting hij zich wenst te ontplooien. Deze regeling — het resultaat van overleg tussen werkgevers en werknemers — opent vooral voor de categorie hoger personeel fraaie perspectieven. Zij komt er op neer dat hoger en leidinggevend personeel per diensttijd van anderhalf jaar recht heeft op vier weken studie, her- of bijscholing of algemene vorming. Mr. Van de Werf: „Omdat de regeling in Frankrijk nog pas zo kort van kracht is, is moeilijk te zeggen of zij naar tevredenheid functioneert".

Anoniem

Drs. Schultz legt de vingers op de grootste handicap, waarmee de werkloze topfunctionaris worstelt: de voor deze categorie gebrekkige arbeidsvoorziening. „We hebben hem op dit moment nog erg weinig te bieden", geeft drs. **Schultz toe. Er zijn voor de bemiddeling drie aparte steunpunten, gevestigd in Amsterdam, Den Haag en Rotterdam.** Op het „centraal punt academici" in Den Haag komen de drie lijnen bijeen. Daar liggen de gegevens van de ingeschrevenen. Ongeveer eenmaal per maand geeft dit centraal punt informatiebulletins uit (oplage 3000, bestemd voor evenzovele ondernemingen) die anonieme overzichten geven van wat er aan academici, directeuren, managers, bedrijfsleiders en wat dies meer zij „op de markt" is.

De anonimiteit van deze „sollicitanten" is gewaarborgd — in tegenstelling met de bemiddeling voor de gewone man — totdat het tijdstip is aangebroken dat een persoonlijk contact hoort tot stand te komen. Geen namen en adressen dus — wel leeftijd, opleiding, bedrijfservaring, laatst genoten salaris, voorkeur voor bepaalde functies. Elk bulletin bevat zo'n zestig namen. Er komen gemiddeld tweehonderd tot tweehonderdvijftig reacties op. Het mag heel wat lijken, maar drs. Schultz noemt het ronduit onvoldoende. „Wat ontbreekt", zegt hij, „is enerzijds inzicht in het landelijk aanbod, inzicht in de landelijke behoefte, en dus: inzicht in de mogelijkheden om te zorgen dat het een het ander dekt". Ter verduidelijking: „Er moet een mogelijkheid komen tot bijscholing van werkloos geworden hoger personeel. Maar om die scholing doelmatig te maken dient inzicht te bestaan in de concrete behoeften, die in het bedrijfsleven bestaan".

Kwetsbaren

Drs. Schultz zegt dat dergelijke voorzieningen voor het „lager" personeel veelal gesneden koek zijn. Voor het leidinggevend personeel bestaan zij nog niet. „Omdat", zegt hij, „wij eerst gezorgd hebben voor de mensen die het meest kwetsbaar zijn. En dat waren in het verleden bepaald niet de academici". Het departement van Sociale Zaken heeft nu echter de arbeidsvoorziening voor hoger personeel hoge prioriteit toegekend. Concreet betekent dit dat dit jaar nog een projectgroep wordt geformeerd, die de voorbereidingen gaat treffen voor de oprichting van een speciaal nationaal instituut.

De bedoeling is dat het instituut eind volgend jaar of begin 1973 van wal steekt. Het wordt de eerste tak van Sociale Zaken, die volledig geautomatiseerd wordt.

Drs. Schultz tenslotte: „De arbeidsbemiddeling wordt vandaag nog belemmerd door de schroom van degenen, die haar nodig hebben. Die moet verdwijnen. Werkloosheid is geen schande, geen blamage, noch voor de timmerman, noch voor de ingenieur. Voor beiden is het een klap, dat wel. Beiden zijn er naar aan toe. Het is immers bedroevend te moeten horen: we hebben je niet meer nodig, klop maar aan bij de gemeenschap, die zal je niet laten verhongeren. Sociaal gezien is het probleem voor beiden hetzelfde. Voor de ingenieur komt daar nog bij dat hij de gemeenschap zoveel gekost heeft. Ook om die reden is zijn werkloosheid een verlies, dat de gemeenschap zich niet kan permitteren".

ELEKTRICITEIT UIT EEN DOOSJE

t de kleine magische zwarte doos toch binnen afzienbare tijd, zodat maal onze eigen elektriciteit kunopwekken! Niet nog meer hooggsmasten erbij, geen verwarming het water in rivieren en meren mens grote centrales, geen luchtreiniging door het stoken van olie centrales en geen angst voor strabij kerncentrales! Dat zou natuurn enorme oplossing zijn. Het pesover de „black box", de brandwaarin chemische energie uit gasrect wordt omgezet in elektrische , was de laatste jaren eerder toegenomen. Nu komt uit Amerika het dat zestig brandstofcellen in de worden beproefd. Dat gebeurt n een modelwoning in Hartford, in ugstore in Los Angeles, een broodkel in Chicago en in een flat in yn.. Tegen het eind van volgend ullen ontwerpers en initiatiefnemers en of in 1975 een commercieel gemogelijk is.

brandstofcel is 132 jaar geleuitgevonden. Het is eigenlijk galvanisch element, waarin de ische energie van de continu voerde brandstof door verding met lucht of zuurstof omgezet in elektrische om. Als brandstof kunnen diverassen fungeren, zoals waterstof, aan en andere koolwaterstof. Er zijn brandstofcellen geconerd voor temperaturen van 100 . 1000 graden Celsius. Daarbij en elektroden van diverse maen toegepast. In de ruimtet zijn cellen op basis van zuivewaterstof en zuurstof bij lage peraturen met succes gebruikt. astronauten in de Apollo-capsuzijn ervan afhankelijk voor de elelevering. Verder wordt er en daar in de industrie gebruik gemaakt en zijn er in de loop der jaren meermalen berichten geweest over auto's met brandstofcellen. In het Engelse Shell-onderzoekcentrum Thornton rijdt een DAF rond met brandstofcellen.

Tien à twintig jaar geleden waren de verwachtingen duidelijk té hoog gespannen. Daarna werden de berichten nogal pessimistisch. De hoge kosten (bij de ruimtevaart minder onoverkomelijk) hebben een grotere toepassing altijd in de weg gestaan. „Pas wanneer de cellen elektriciteit kunnen produceren tegen 150 dollar per kilowatt, dan zijn wij geïnteresseerd", zegt W. Donham Crawford van het Edison Electric Institute in de V.S. De situatie is nu zo, dat de kosten in enkele jaren teruggebracht zijn van 1200 dollar tot 400 dollar per kilowatt. In Amerika kost de opwekking van elektriciteit in centrales, die olie, kolen of gas stoken, 100 dollar tot 200 dollar per kilowatt. Geleidelijk begint de brandstofcel dus aantrekkelijk te worden. Zo zien tenminste de Amerikaanse gasbedrijven het, want aardgas is immers een goede grondstof voor de black box. De elektriciteitsbedrijven zien er een bedreiging in van hun positie als enige elektriciteitsleverancier. „Wij geloven dat de brandstofcel een deel van de elektriciteitsmarkt zal overnemen. Maar zelfs in mijn wildste dromen zie ik de brandstofcel het elektriciteitsbedrijf niet wegconcurreren. Wel zal er een toenemende concurrentie komen, tussen gas- en elektriciteitsbedrijven", aldus Robert Willis, president van Connecticut Natural Gas.

Decentralisatie

Overal ter wereld is de elektriciteitsopwekking steeds meer gecentraliseerd. De centrales groeien met het jaar. Het nadeel ervan is, zo gaat men pas de laatste tijd inzien, dat de lucht- en waterverontreiniging daardoor sterk toenemen en dat het steeds moeilijker wordt om aanvaardbare plaatsen te vinden voor de centrales en de hoogspanningsleidingen. In Amerika zijn sommige directeuren van elektriciteitsbedrijven, volgens de Wall Street Journal, dan ook wel tot de conclusie gekomen, dat de brandstofcel een mogelijkheid is om een zekere decentralisatie van de elektriciteitsopwekking door te voeren. Als ergens meer elektriciteit nodig is, zou volstaan kunnen worden met een aantal zwarte dozen en zou de behoefte aan nieuwe centrales kleiner worden. Vijf brandstofcellen worden daarom thans reeds beproefd als elektrische onderstations door bedrijven, die zowel gas als elektriciteit leveren en waar de „haat" tussen beide energiesoorten dus niet zo uitgesproken is.

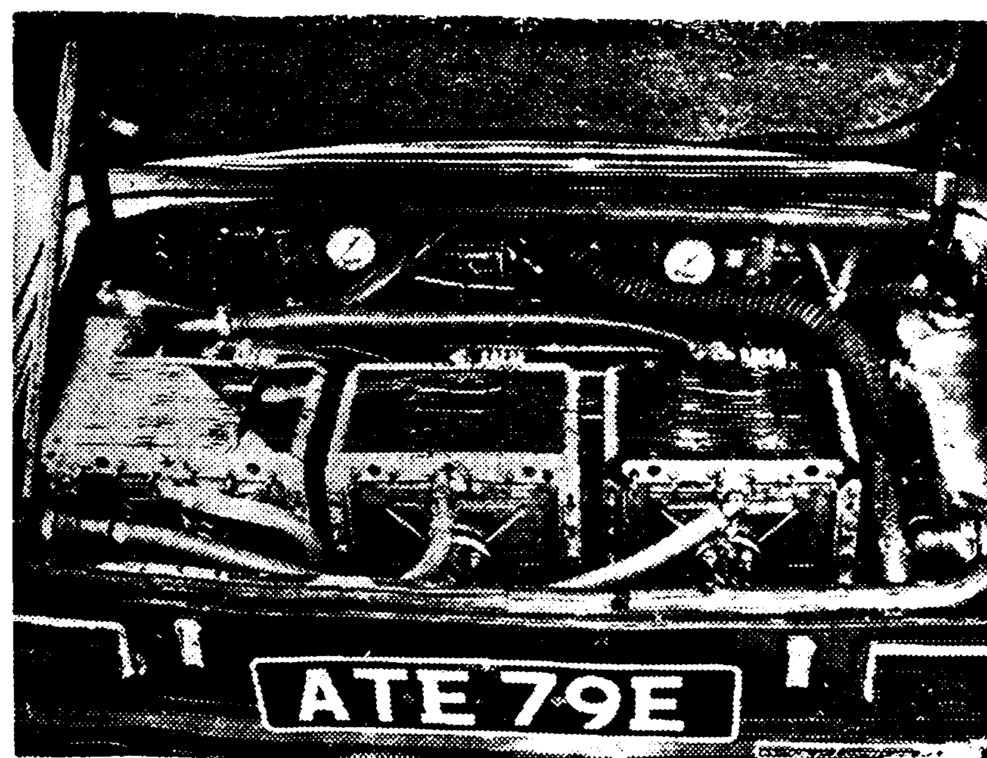
„Veel van onze vrienden in de elektriciteitswereld denken dat we gek zijn om de gasindustrie te helpen om de brandstofcel te ontwikkelen", zei een directeur van een Amerikaans elektriciteitsbedrijf, „maar wij vinden dat de gasindustrie ons juist een dienst bewijst". In ieder geval lijkt er op energie-gebied 'n interessante situatie in Amerika te ontstaan, want 't zou wel eens kunnen zijn dat bijv. olieleveranciers brandstofcelservice gaan leveren. De elektriciteitslevering zou dan niet beperkt blijven tot de elektriciteits- en (indirect) de gasbedrijven. Eén oliemaatschappij heeft een brandstofcel ontwikkeld, die werkt met benzine, kerosine, propaan of aardgas. Standard Oil is met de Franse Compagnie General d'Electricité aan een 10 miljoen dollar kostend en vijf jaar durend programma bezig. British Petroleum en Shell zien eveneens brood in het apparaat en experimenteren ermee. De Shell-Daf gebruikt hydrazine, een dure brandstof. Wil een dergelijke krachtbron in de auto echter in de praktijk bruikbaar en economisch verantwoord zijn, dan moet er een goedkopere brandstof zoals methanol worden gebruikt. Maar ook de bouwers van elektrische centrales, zoals Westinghouse, laten zich niet onbetuigd. Daniel Berg van dit bedrijf zegt: „Wij hopen in staat te zijn een brandstofcel te bouwen tegen lagere kosten dan van een conventionele installatie, maar met een 50-60 pct. groter rendement". Westinghouse onderzoekt de mogelijkheid van brandstofcellen op grote schaal, op basis van steenkool die in gassen is omgezet.

Aardgas

Het zijn in Amerika vooral de gasbedrijven geweest, die de kat de bel hebben aangebonden. In 1967 hebben 27 van deze bedrijven gezamenlijk een speciaal researchprogramma onder de naam TARGET opgezet. Van 1969-1972 stoppen zij daar 50 miljoen dollar in. De succesvolle ruimtevaart-toepassing van de brandstofcel heeft hun de nodige stimulans gegeven. Omdat Pratt & Whitney Aircraft Division van United Aircraft Corp. ook de Apollo-cel ontwikkelde, werd dit bedrijf bij het research- en ontwikkelingsprogramma ingeschakeld. Eind 1969 werd de eerste fase van technische en economische eisen afgesloten. Nu is men dan in de tweede fase, waartoe ook ervaring met experimentele brandstofcellen behoort. Op 37 plaatsen in 19 staten zullen de 60 12½ kilowatt-cellen beproefd worden. Verloopt dit succesvol, dan wil men tot een aardgasbrandstofcel komen, die een kwart van de omvang van de huidige prototypen heeft. Dat betekent een kastje ter grootte van een TV-toestel. Fundamentele obstakels schijnen daarvoor niet meer te bestaan. De Amerikaanse gasindustrie is bovendien optimistisch over de uiteindelijke elektriciteitsprijs. Fase 3 van het TARGET-programma, die op 1 januari 1973 ingaat, bestaat uit het leggen van een solide basis voor het nemen van de beslissing om de brandstofcel op de markt te brengen.

Zou er een efficiënte manier van elektriciteitsopwekking bij kunnen komen. Want grote machinerieën als turbines en generatoren zijn dan niet meer nodig om de omzetting van warmte in elektriciteit te bewerkstelligen, zoals thans in de centrales het geval is. En als men dan elektriciteit ook nog voor verwarmingsdoeleinden wil gebruiken, volgt er weer een omzetting terug naar warmte-energie. Het is dus niet zo verwonderlijk dat het rendement dan niet zo erg hoog is. In ons land kan men het rendement van de bestaande elektrische centrales op gemiddeld 38 pct stellen. Bij de brandstofcel ligt dat minstens 50-60 pct. hoger. Even belangrijk is dat de brandstofcel tienmaal zo weinig luchtverontreiniging veroorzaakt als een centrale, die met aardgas wordt gestookt en deze loost al bijzonder weinig. Koelwater is er dan in het geheel niet meer nodig, en de daarmee samenhangende ecologische problemen worden vermeden. Ook hinderlijk geluid — nu bij de zgn. Total Energy installaties met aardgasmotoren helaas nog een nadeel — ontbreekt. Brandstofcellen vormen natuurlijk ook een „total energy", d.w.z. aan alle behoeften aan warmte, licht, elektriciteit, airconditioning kan met één energiebron efficiënter tegemoet gekomen worden.

Aardgas is één der mogelijke brandstoffen. Die brandstof is bovendien schoon, wat in onze tijd van steeds meer vervuiling een belangrijk gegeven is. In Amerika maakt men zich nogal zorgen over de aardgasvoorraad, die snel kleiner wordt. Er is weliswaar veel in Alaska ontdekt, maar het kost veel moeite om dat gas naar de streken te brengen waar het nodig is. Er zijn ook plannen om met behulp van kernexplosies meer aardgasvoorraden vrij te maken. Het Congres stelde er twee weken geleden juist geld voor beschikbaar. Maar er zijn nogal wat bezwaren gerezen buiten het Congres: men is bang voor radio-actief aardgas. Verder gaat Amerika op grote schaal aardgas invoeren: per pijpleiding vanuit Canada en per schip in vloeibare vorm vanuit Algerije en misschien ook uit Nigeria en Noord-Borneo.



De brandstofcellen in de kofferruimte van de DAF, waarmee Shell experimenten doet.

De overheid heeft ten slotte research-programma's opgezet om gas van dezelfde kwaliteit als aardgas uit kolen te maken. De (moderne) gasfabriek zou dan weer z'n intrede doen. Er lijken dus mogelijkheden om de gasvoorraad te vergroten.

Wel is er dus alle reden om zuinig met het aardgas te zijn. In brandstofcellen kan met 30-40 pct. minder aardgas evenveel elektriciteit opgewekt worden als in grote centrales. Daarom ziet men in Amerika wel iets in de black box. Hij zal misschien gevestigde ordes omverwerpen, maar daar zal men overheen moeten kunnen stappen, want het gaat erom ons milieu niet verder te verzieken en zuinig om te gaan met onze energiebronnen.

U.S. CAPITAL CONCENTRATION FUND N.V.

NOTICE

is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of U.S. Capital Concentration Fund N.V. will be held on Monday, September 20, 1971 at 10.00 a.m.: at the principal office of the Company; Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles.

The agenda of the meeting is available for examination by shareholders at the office of the Company.

Curacao, August 25, 1971

CURACAO CORPORATION COMPANY N.V.

Managing Director

''OPPORTUNITY!!!''

If you are interested to invest in a locally established firm, acting as exclusive distributor for well known and introduced products, and are also in a position to become the general manager, please inform us by addressing your writing to:

The representative
no. 56 of this newspaper
at Willemstad, Curacao''



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat F. VREUGDENHIL & ZONEN C.V. een verzoekschrift aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het oprichten van een koel- en vrieskamer in een pand aan de Schubappelweg zonder nummer, alhier.

Dit verzoekschrift met bijlagen [illegible] dagen ter inzage bij de Afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor Concordiastraat no. 24, alhier gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.

Voor het schoonmaken
en onderhouden
van
GEBOUWEN
en KANTOREN
Uw adres:
,,RENAUD''
Schoonmaakbedrijf
Dr. Jaque Elisweg 11
Tel. 37241

ZENITH

MORON SALES
ROODEWEG 33

Voor het bijhouden van kleine en grote
BOEKHOUDINGEN
Uw adres
Accountants en administratie kantoor
''CONBUR''
Gaaipiweg 2 - Tel.: 43160
P.O. Box 268.

PUSSYCAT
''DISCOTEC''
zoekt:
jonge meisjes
met talent
voor zang en dans
Persoonlijk aanmelden:
Donderdag en Vrijdag
van 9 - 6 uur.
Kantoor: Pussycat-gebouw
Eriweg 7 (achter)

HAVENWERKEN PARERA
TE KOOP
1 Pickup merk Volkswagen Combi.
1 Pickup merk Chevrolet
Inlichtingen: tel. 13920

Talens
Nieuwe grote sortering
SCHILDER-ARTIKELEN
wederom
volop in voorraad
bij:
SALAS

''White Label''
Dewar's SCOTCH WHISKY

CINE RIO

WOENSDAG 25 OM 8.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een interessante film, KLEUREN.
ELLIOT GOULD in:
GETTING STRAIGHT
Engels, Spaanse tekst.
Fls.0.75 Boven 18 jaar



Ryan O'Neal stars with Ali MacGraw in Paramount Pictures' "Love Story" opening in color .... at the .... Theatre. Also starring John Marley and Ray Milland, the Howard G. Minsky-Arthur Hiller Production, based on Erich Segal's screenplay, deals with two college students from widely differing backgrounds.

DRIVE - IN
SEPTEMBER 3

BO NO TIN CERBES
SI BO NO TIN
BUDWEISER
LLAMA SU DISTRIBUIDOR:



ANGEL JOB Tik-Tak
Tel.: 12537

VET HAAR, ROOS, HAARUITVAL?
Neem nú een
KERASTASE
behandeling van onze gediplomeerde kapster.
Schoonheidssalon
,,SANS SOUCIS''
v. Engelenweg 21A
Tel. 36363

SCHOOLUNIFORMROKKEN
in de kleuren
marine blauw en rood
zijn aangekomen!
bij:
Cinderella
Kerkstraat

JUBILEUM MAAND
AUGUSTUS – SEPTEMBER
4 stuks brengen
4 stuks halen
maar ....
3 betalen!
CARIBBEAN SUPERCLEANING
LAUNDRY CONTRACTORS & DRYCLEANERS
Majoorsweg 1 - v. Galenstr. 4
San Nicolas

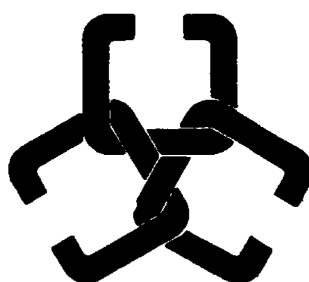
Ook voor even vlug
een kop verse koffie
met gebak of pasteitje
naar:
PANADERIA
Majestic
Centro Comercial Antilia
(naast de Drive-In) tel.: 36159.

Pas ontvangen
STORMLANTAARS
KRUIWAGENS
met massieve banden
METALEN GORDIJN ROEDEN
KEROSINE STOVES en
LAMPEN – BLOW LAMPEN
Arthur A. Maduro
Prinsenstraat 71 - Tel. 12324

10 jaar
AMSTEL
BIER
het meest gevraagd!

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 25 OM 7 & 9 P.M.
Een enerverende griezelfilm
VINCENT PRICE in
CRY OF THE BANSHEE
ESSY PERSSON – ELIZABETH BERGNER
Een gruwelijk verhaal vol verschrikking.
f.2.–1.25 BOVEN 18 JAAR



U kunt om de een of andere reden niet persoonlijk langs komen?

Mogelijk kunnen wij U via telefoon

11370

of

13200

van advies dienen.

Desgewenst brengen wij U een bezoek en lossen wij Uw reisproblemen ter plaatse op.

C. T. C. Reisbureau

Het bureau met de persoonlijke service

Telefoon 13200 - 11370



DE DORSTLESSER
Rijkseenheid Boulevard
Tel. 36001/36008



ONTVANGEN
Bijzondere Spaans
BIJOUTERIEEN
Stratton poederdozen
El Siglo
Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia



Of
gestreepte
hemden
in de mode zijn......
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat
heeft ze in alle maten en kleuren!

SIMILAC
DE BEST VERTEERBARE MELK,
OOK VOOR UW BABY

Verkrijgbaar in alle apotheken en in de meeste supermarkets in blikken van 1 lb. poeder.

Op elk blik S I M I L A C vindt U een coupon.
Bij inlevering van 4 van deze coupons bij
SALINJA BABY SHOP, Ontarioweg 8, Salinja, ontvangt U geheel gratis 1 blik S I M I L A C melk poeder.

Deze aanbieding loopt af op 31 december 1971.

SIMILAC

CINELANDIA

WOENSDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een interessante film, in KLEUREN ZWEDEN het in werkelijk is SEX SEX SEX.
SWEDEN HEAVEN AND HE[illegible]
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls.1.50–0.90 BOVEN 18
DONDERDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"A – NICE – GIRL – LIKE – ME"

ROXY

AIRCONDITIONED
WOENSDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert de wreedste film, ooit vervaardigd en verto[illegible] KLEUREN. Met:
CANDICE BERGEN – PETER STRAUSS in:
SOLDIER BLUE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00–1.25 BOVEN 18
DONDERDAG 26 OM 8.30 N.M. "T O P A Z"



PATTY AUSTIN – THE FIVE STAIRS STEPS
THE EDWIN HAWKINS SINGERS – THE ISLEY BROTHERS
JACKIE "MOMS" MABLEY – IKE AND TINA TURNER
CLARA WARDS SINGERS – JUDY WHITE
THE YOUNG GENTS
ROXY – AIRCONDITIONED 27 AUGUSTUS

DRIVE IN THEATER

TELEFOON 35750
WOENSDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Twee avonturiers in de TURKSE revolutie en de juwelen SULTAN in hun bereik.
TONY CURTIS – CHARLES BRONSON
YOU CAN'T WIN THEM A[illegible]
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls.2.00 BOVEN 18
DONDERDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M. "LATITUDE – [illegible]

DON BOSCO

roept hierbij alle ongehuwde, gehuwde, toekomstige [illegible] en allen die onze zaak een warm [illegible] toedragen op tot het bijwonen van een

bijzondere vergadering

die zal worden gehouden op

donderdag 26 augustus 197[illegible]

des avonds om acht uur in het

HOLIDAY INN HOTEL

Agenda:

Het bespreken van de

DISCRIMINATIE

van de vrouw.

ER MOET EEN EINDE KOMEN AAN DE DISC[illegible] NATIE VAN DE VROUW OP DE ANTILLEN.

Het actie-co[illegible]

Wegens verhuizing zal onze salon in het Holiday Inn [illegible] vanaf 26 augustus gesloten zijn.

Wij hopen U wederom van dienst te mogen zij[illegible] aankondiging van de opening van onze nieuwe salon [illegible] Fokkerweg no. 9.

Harty's Hairstylists

KRIJGT UW BABY AL Olvarit ?

Deze babyvoeding – dankzij de bereiding volko[illegible] aangepast aan de ontwikkeling van de spijsvertering va[illegible] baby – is vrij van schadelijke stoffen (bestrijdingsmid[illegible] e.d.) en rijk aan nuttige voedingsstoffen.

Kinderartsen raden het vaak aan. En moeders geven hun [illegible] graag deze gezonde en smakelijke voeding.

Olvarit een produkt van NUTRIC[illegible]

is verkrijgbaar in 35 varieteiten bij Uw Supermarket of [illegible]